

der knielinger



Mitteilungsblatt des Bürgervereins Knielingen e.V.



1111

Nr. 12
Dezember 1971

Herausgeber: BVK., 1. Vors. Friedrich Buchleither, Karlsruhe-West, Reinmuthstraße 24, Tel. 5 33 39.
Redaktion und Anzeigen: Willi Sänger, Karlsruhe-West, Heckerstraße 7 a, Telefon Nr. 5 41 32.
Druck: Adam Hauck, Weingarten, Durlacher Straße 10, Telefon (07244) 266.



UHREN-KELLER

Karlsruhe - Knielingen



Ihr Fachgeschäft für Uhren, Schmuck, Trauringe, Bestecke, Optik, Ehrenpreise und Pokale. Vorteilhaftes Festgeschenke in Gold- und Silberwaren. — Ferner eine Großauswahl in Küchenuhren (elektr. mit Batt.), Wanduhren, Bestecke (Edelstahl u. Silber) Nach vollständigem Umbau und Renovierung meines Geschäftes habe ich mein Warensortiment mit **ZentRa-Uhren** erweitert.

Fachgeschäft für ZentRa-Uhren

Ferner bin ich dem Verein der Juweliere, Goldschmiede und Uhrmacher angeschlossen. Durch den Einkauf verfügen wir über ein sehr preiswertes Warensortiment, zum Beispiel:

1 **schmiedeeiserne Uhr** m. Batteriewerk, für nur **36.—**

1 **Küchenuhr**, desgleichen nur **24.—**

Auf Ihren Besuch freut sich

UHREN-KELLER

P. S. Als Jubiläumsgeschenk halten wir für jeden Kunden eine Überraschung bereit.



Die Vorstandschaft des Bürgervereins Knielingen e. V. entbietet allen Vereinsmitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr!

Weihnachtliche Betrachtungen!

Wieder kommt die Zeit der Besinnlichkeit und Ergriffenheit, die weihnachtliche Zeit. Irgendwie sind Heimat und Heimweh mit der Heiligen Nacht aufs tiefste verbunden. Ein innerer Glanz erfüllt uns beim Kerzenschein, wenn die Weihnachtslieder erklingen und wenn draußen in der sternklaren Nacht die Glocken zur Heiligen Nacht ertönen, stehen wir gebannt ob der sanften Gewalt ihres mächtigen Klanges. Die Augen der Kinder werden wieder strahlen und auch wir werden Freude und Liebe verspüren, die uns in diesen glücklichen Stunden geschenkt werden. Wir wollen sie bewahren im Herzen und im Handeln und weiter tragen in die Wochen und Monate, auf daß Friede und Freude allen gegeben sei, die um und mit uns sein werden. Und so laßt uns in der Weihnachtsfreude vereint unter dem Tannenbaum das schönste Fest des Jahres begehen. So wünsche ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Friedrich Buchleither, 1. Vorsitzender

Gasthaus · Metzgerei

»ZUR ROSE«

Bekanntes Speiselokal $\frac{1}{4}$ 40
mit Gesellschaftsräumen, sowie
ff. Fleisch- und Wurstwaren

Besitzer: Familie Nothdurft
Karlsruhe-Knielingen
Neufeldstraße 29 · Telefon 59 92 84

Ausführung von Maler- $\frac{1}{8}$ 25
und Tapezierarbeiten

Herbert Meinzer

Malergeschäft

Karlsruhe-Knielingen
Heckerstr. 7b, Tel. 52882

Sängervereinig. Karlsruhe-Knielingen $\frac{1}{8}$ 25

Sängerhalle

Pächter: Wilhelm Herrmann und Frau
Wir laden freundlichst ein.

■
Gaststätte und Saal
2 vollautomatische Kegelbahnen



Schnittblumen $\frac{1}{8}$ 25
Dekorationen
Kränze
Topfpflanzen

Walter Bachmeier

Gartenbaubetrieb

Karlsruhe, Siemensallee 86, Tel. 53308

Service-Center $\frac{1}{8}$ 25
ESSO HORST HACKER

Karlsruhe-West
Östl. Rheinbrückenstr. 37a
Telefon 5 01 39

ESSO-SYSTEM-WARTUNG

Lukull-Großküche

$\frac{1}{4}$ 40
EGON KAHN

7500 Karlsruhe · Saarlandstraße 74
Fernsprecher 5 66 92

Lieferung von Mittagessen an Betriebe
in Thermophoren oder Einzelverpack.

Einladung zur Weihnachtsfeier

für alle in Knielingen
wohnhafte Bürgerinnen und
Bürger ab dem

70. Lebensjahr

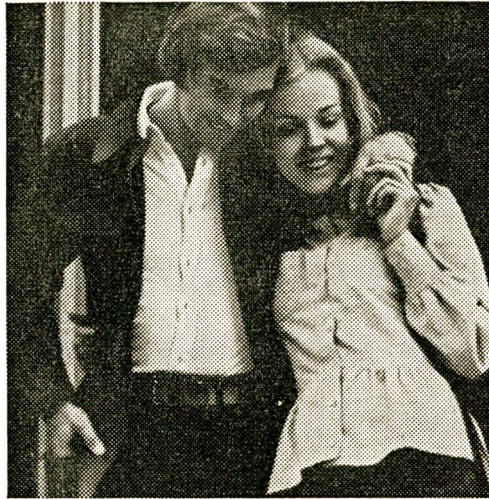
am Sonntagnachmittag, den
12. Dezember 1971 in der
»Sängerhalle«. Beginn 14 Uhr

Geehrte Bürger und Bürgerinnen

Nur noch wenige Tage sind es, bevor wir die Schwelle in das Jahr 1972 überschreiten. Zuvor aber wollen wir noch das schönste Fest des Jahres, das Fest der Liebe, der Freude und Freiheit — Weihnachten — miteinander begehen. — Die Vorstandschaft des Bürgervereins hat es sich schon zur Tradition werden lassen, Euch, Ihr Hochbetagten, einmal im Jahr in einem Raum zusammenzuführen, um bei einem Gläschen Wein oder einer Tasse Kaffee ein paar gemütliche, unterhaltsame Stunden miteinander zu verbringen. Auch diesmal haben wir wieder für Euch ein schönes Programm zusammengestellt. Zuviel wollen wir heute nicht verraten, aber der Nikolaus wird wieder erscheinen, die Kinder-spielgruppe vom vergangenen Jahr, die durch ihr Theaterstück große Freude hervorgerufen und viel Anerkennung gefunden hat, wird Euch erneut mit einem Theaterstück überraschen. Ebenso wird eine Tombola für Unterhaltung sorgen.

Kommen Sie daher alle zur Weihnachtsfeier am 12. Dezember 1971 in die „Sängerhalle“. Hierbei sollen auch diejenigen nicht vergessen sein, die erkrankt sind, oder infolge Gehbehinderung oder anderweitiger Beschwerden die Feier nicht besuchen können. In solchen Fällen bitten wir die Angehörigen der Gehbehinderten, ihre Opas und Omas mit dem Pkw. in die „Sängerhalle“ zu bringen. — Ist jedoch kein Fahrzeug vorhanden, dann setzen Sie sich mit dem 1. Vorsitzenden, Friedrich Buchleither, Reinmuthstraße 24, Telefon 5 33 39, in Verbindung. Er wird dann die Abholung der jeweiligen Person veranlassen. In der angenehmen Erwartung, daß unsere diesjährige Weihnachtsfeier wieder ein besonderes Ereignis werden wird, grüßt freundlichst

Die Vorstandschaft des Bürgervereins Knielingen



Sparen auf Staatskosten:

**Als Arbeitnehmer
Vermögen bilden. Bei uns.**

Nutzen Sie das 624-Mark-Gesetz.
Wir sagen Ihnen wie.



wenn's um Geld geht . . .

SPARKASSE KNIELINGEN

Hauptzweigstelle der Sparkasse Karlsruhe

In der Heimat ist es schön

Der Bürgerverein fuhr nach Stuttgart

Am Sonntag, den 23. Mai 1971 startete der Bürgerverein seinen diesjährigen Ausflug, der in die Metropole des Schwabenlandes nach Stuttgart führte, um dort das interessanteste Bauwerk Deutschlands den „Fernsehturm“ und das Tier- und Pflanzenparadies „Wilhelma“ zu besichtigen. Morgens um 8 Uhr, wurde der in der Heckerstraße bereitgestellte Bus bestiegen. Alle Fahrtteilnehmer waren lustig, frohgestimmt und voller Erwartung was dieser Tag für angenehme Überraschungen bringen mag. Der Bus brachte uns auf der Bundesstraße über Bretten, Vaihingen-Enz nach Stuttgart, wo wir gegen 11.30 Uhr, eintrafen. Eine Vesperpause wurde unterwegs nicht eingelegt. Diesmal ist das Vesper, bestehend aus frischgebackenen Brezeln von unserem Mitglied — Kunze Karle — und zwei Flaschen „Knielinger Raffineriewasser“, die vom 1. Vorsitzenden Friedrich Buchleither gestiftet wurden, im Bus eingenommen worden.

Am Fernsehturm angekommen, gings mit dem Schnellaufzug in weniger als einer Minute auf die 150 Meter hohe Plattform. Von hier aus hatten wir einen schönen Blick auf die Stadt Stuttgart und die Schwäbische Landschaft. — Gegen 12.30 Uhr ging die Fahrt weiter zur „Wilhelma“ wo jeder Teilnehmer in der neuerstellten Großimbißhalle das Mittagessen, je nach Belieben einnehmen konnte. Nach dem Mittagessen hatte man Zeit, das über 100 Jahre alte Tier- und Pflanzenparadies zu besichtigen. Die dressierten Seelöwen mit denen der Tierpfleger allerlei Kunststücke vorführte, zogen die meisten Besucher an. Die Nachmittagsstunden wurden durch einen kurzen Regenschauer überschattet, aber als wir gegen 17 Uhr die Heimfahrt antraten, hatten wir wieder strahlenden Sonnenschein über uns.

In Stupferich im Gasthaus „Sonne“ fand der Abschluß statt. Unser Siegfried Dosedahl aus Maxau spielte mit seinem Schifferklavier zum Tanz auf und alt und jung schwangen das Tanzbein. Die Stunden voller Fröhlichkeit gingen nur all zu schnell vorbei und weiter gings mit dem Bus der Heimat zu. Alle Teilnehmer waren von dem schönen, erlebnisreichen und in fröhlicher Gesellschaft verbrachten Tag zufrieden.

W. Sänger

Propangas-Füllstelle

W. HECHLER

$\frac{1}{4}$ 40
Sanitäre Installation

75 Karlsruhe-Knielingen
Rheinbergstraße 25
Telefon 5 18 85

Wenn Sie ein Fachmann im Schreinerhandwerk sind,
können wir Sie gebrauchen. Kommen Sie bei uns vorbei!

H. Buchleither

Schreinerei · Innenausbau

„Man kann doch mal darüber reden“

$\frac{1}{4}$ 40
Karlsruhe-Knielingen
Heckerstraße 7a · Telefon 5 33 39

Irmgard Barth

Karlsruhe-Knielingen · Struvestraße 40
Telefon 5 08 86

Wein- und Spirituosen-Groß-
und Einzelhandel

●
Große Auswahl
an bekannten Weinen und Spirituosen
zu günstigen Preisen.

$\frac{1}{4}$ 40

Weinverkauf

Willi Stachel, Maikammer/Weinstraße



Verkaufsstelle:
WILHELM SIEGEL
Karlsruhe-Knielingen
Neufeldstraße 10

Herbert Rockenberger

Blecherei · Installation
Glas- und Porzellanwaren

Karlsruhe-Knielingen
Rheinbrückenstraße 16
Telefon 5 31 09

$\frac{1}{8}$ 25

Elektromotoren- Reparaturwerkstatt Manfred F. Hauer

Reparatur und Verkauf von
Bohr-Schleifmaschinen, Pumpen
Schweißtrafo etc.
Autorisierte Vertragswerkstatt der
Firma Mafell. Reparatur und Verkauf
von AOA-Kompressoren.

75 Karlsruhe-Knielingen
Lauterburger Straße 9, Telefon 59 09 92

$\frac{1}{4}$ 40



Sicherheit gibt Selbstvertrauen

Beides erhalten Sie durch eine

Allianz-Versicherung

Ihr Berater: Erwin Hemberger

75 Karlsruhe 21
Lorscher Straße 3
Telefon 5 04 93

$\frac{1}{4}$ 40

Aus der Arbeit des Bürgervereins Knielingen

Mit der schon traditionell gewordenen erweiterten Vorstandssitzung (geschäftsführender Vorstand des Bürgervereins mit allen Knielinger Vereinsvorständen am ersten Sonntag nach Neujahr begann der Bürgerverein Knielingen seine Jahresarbeit 1971. Auf dieser Zusammenkunft wurden vor allem die Festtermine der Vereine abgestimmt und fesgelegt.

Im März fand ein Ausspracheabend zwischen der Stadtverwaltung und der Arbeitsgemeinschaft Karlsruher Bürgervereine im Haus Sollms statt, an dem auch zwei Vertreter unseres Bürgervereins teilnahmen. Hier sollten die Anliegen der einzelnen Bürgervereine zur Spache kommen. Die 3 wesentlichen Punkte unseres Bürgervereins lauteten:

1. **Umweltschutz**

Überbelastung des Stadtteils Knielingen durch Lärm- und Geruchsbelästigungen (Raffinerien, Klärwerk, Müllplatz, Badenwerk, Kasernen). Weitere Belästigungen für den Stadtteil Knielingen sind unzumutbar. Wir bitten daher um verstärkte Anstrengungen, die aufgeführten Mängel beschleunigt abzubauen.

2. **Verkehrerschließung Neubaugebiet Sudetenstraße**

Wir bitten um Anschluß dieses Wohngebiets an das städtische Verkehrsnetz. Entfernung bis zur nächsten Straßenbahn/Bushaltestelle 20 bis 25 Minuten, für alte Leute sogar 1/2 Stunde.

3. **Friedhofserweiterungsgelände**

Mit der Bitte um Fertigstellung nach den bereits ausgearbeiteten u. eingereichten Plänen (Parkanlage mit Spielplatz).

Auf einer erweiterten Vorstandssitzung Ende März gab es eine heiße Diskussion über das derzeit größte Knielinger Problem: Der Müllberg am Rheinhafen. Alle Beteiligten waren sich einig: Der Müllberg ist unsererseits generell abzulehnen! Es wurde eine entsprechende Resolution gefaßt und an die Stadtverwaltung gerichtet. Diese Diskussion um den Müllberg fand dann auch ihren Höhepunkt auf einem sehr gut besuchten Bürgerforum am 15. Juni in der Kulturhalle. Der Veranstalter dieses Forums war die Stadt Karlsruhe und Bürgermeister Jahn führte den Vorsitz. Leider wurde seitens der Stadt Karlsruhe dieses Bürgerforum außer bei den Vereinsvorständen unter der Knielinger Bevölkerung nicht bekannt-

gemacht. Durch viele freiwillige Helfer ist es uns aber doch gelungen, in einer Blitzaktion die gesamte Knielinger Bevölkerung auf den Plan zu rufen!

Ein Brief mit einem ganzen Katalog von Wünschen, von denen erfreulicherweise auch einige erfüllt wurden, erhielt die Stadtverwaltung im April dieses Jahres. Die angesprochenen Themen sollen hier kurz wiedergegeben werden:

1. Reinhaltung der Baumallee in der Reinmuthstraße und Aufstellung von Papierkörben bei den Sitzbänken.
2. Umlenkung des Schwerverkehrs aus der Siemensallee kommend auf die Sudetenstraße und weiter auf die B 10 und damit Entlastung der Reinmuthstraße.
3. Bedarfshaltestelle der Straßenbahnlinie 1 an der Eggensteiner Straße.
4. Anlegung eines Geh- und Radwegs im Bruchweg und der Jakob-Dörr-Straße.
5. Verbesserung der Straßenbeleuchtung an der westlichen Rheinbrückenstraße.

Aus der Tageszeitung haben sicherlich die meisten Knielinger entnommen, daß die OMW (Obersrheinische Mineralölwerke) ihre Raffinerie erweitert. Aus diesem besonderen Grund war der geschäftsführende und erweiterte Vorstand des Bürgervereins Knielingen zu einem Informationsabend eingeladen. Nach einer Rundfahrt durch das Raffineriegelände erläuterte die Geschäftsleitung die geplante Erweiterung der OMW und die damit evtl. verbundenen Mehrbelastungen in den umliegenden Gemeinden. In der anschließenden Diskussion stellte sich heraus, daß außer des Lkw-Verkehrs, der Knielingen durch die Südtangente nicht mehr wesentlich belastet, die Geruchsbelästigung das größte Übel für die Bevölkerung darstellt. Die OMW ist nach ihren Aussagen sehr bemüht, dieses Übel auf ein Minimum herabzusetzen. Die Geschäftsleitung machte sogar darauf aufmerksam, daß bei zu starker Geruchsbelästigung ein Telefonanruf bei dem zuständigen Sicherheitsingenieur seitens der Bevölkerung ein Weg sei, diese Belästigung so schnell wie möglich abzustellen. Hierauf weisen wir alle Leser besonders hin! Dabei sollten aber die Konkurrenzraffinerien nicht außer acht gelassen werden. Mit einem kleinen Vesper schloß dieser Besuch bei der OMW. — Den Abschluß der Arbeit des Bürgervereins für dieses Jahr bildet die bereits schon zur Tradition gewordene Weihnachtsfeier der hochbetagten Bürger.

Monika Fischer, Schriftführerin

**Gaststätte des „Ersten
Deutschen Polizeihundevereins“**

Knielingen, Gewinn „Litzelau“

Gemütlicher Aufenthalt
Vollautomatische Kegelbahn
Ausschank: „Schrepp-Biere“
„Gambrinus-Weizen“
„Binding“ „Römer“ „Pilsener“

Es ladet ein: Familie Paul

BACKEREI · LEBENSMITTEL

Hedwig Velz

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 12
Fernsprecher 5 37 58

Spezialität: Bauernbrot

Karosseriebau
Spritzlackierungen

Robert Vetter jr.

Karosseriebaumeister

Karlsruhe-Knielingen
Eggensteiner Straße 31
Telefon 5 32 38

Damen- und Herren-Salon
Parfümerie · Kosmetik

Alois Kurz

Karlsruhe-West
Rheinbrückenstraße 26
Telefon 5 43 77

Fischerei Helmut Siegel

Fische
Wild
Geflügel

Karlsruhe-Knielingen
Neufeldstraße 46
Telefon 5 23 92

- HEIZUNG
- LÜFTUNG
- ÖLFEUERUNG

Manfred Distler

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 173 — Telefon 5 77 09

Gerhard Römmert

Rohrleitungsbau

75 Karlsruhe 21
Heckerstraße 8, Telefon (0721) 5 73 44

Lieferung und Montage
von Rohrleitungen
für Gas, Wasser und Öl

Zweigniederlassung: 446 Nordhorn
Fennastraße 61, Telefon (05921) 61 57

VfB 05 Knielingen e.V. Verein für Bewegungsspiele

Der VfB 05 Knielingen, mit über 500 Mitgliedern einer der größten Vereine in Knielingen, hat sich auch in dieser Saison zum Ziel gesetzt, den Klassenerhalt in der 1. Amateurliga Nordbaden zu bewältigen. Es ist schon des Einsatzes wert, Fußball zu spielen in erlauchter Gesellschaft namhafter Vereine wie SV Waldhof, VfR Mannheim, KSC, um nur einige zu nennen. Neben diesem über allem herausragenden Bestreben wird auch viel in Jugendarbeit getan. Immerhin hat der Verein über 100 Jugendspieler, die sich auf Mannschaften verteilen von den Kleinsten der E-Jugend bis zu den Größten der A-Jugend, die in der Vergangenheit allesamt mit gutem Erfolg den Namen des VfB vertreten haben.

Neben den sportlichen Ereignissen und Begebenheiten ist der VfB diesen Sommer daran gegangen, sich ein neues Clubhaus zu erstellen. Dabei handelt es sich nicht um ein Bauwerk nach dem Motto „Aus alt mach neu“, sondern um eine dringendste Notwendigkeit, wovon sich diejenigen überzeugen konnten, denen die alten Einrichtungen bekannt gewesen sind. Daß dieses Objekt nur dann endgültig zum Abschluß gebracht werden kann, hängt neben der Größigkeit der Stadt und des Landes in Bezug auf die Zuschüsse auch davon ab, daß durch freiwillige Arbeitsleistung Geld gespart und durch Geldspenden dem Verein geholfen wird. Das bisherige Ergebnis, was die Geldspenden anbetrifft, könnte in Anbetracht der Größe des Vereins besser sein. Immerhin bemüht sich der Verein neben der Schaffung eines neuen Clubhauses auch rein spielerisch durch sein Dabeisein in der 1. Amateurliga Fußballkost zu servieren, die in den unteren Klassen nicht möglich ist.

Mit sportlichen Grüßen
Für die Verwaltung des VfB
Kraichgauer (1. Vorsitzender)

Gesangverein »Eintracht« 1889 e.V.

Wir wünschen den Freunden und Gönnern des Gesangvereins Eintracht, sowie der Knielinger Bevölkerung ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches Jahr 1972. Für das kommende Frühjahr haben wir einige Veranstaltungen geplant, die wir hiermit bekanntgeben wollen:

- 15. Januar 1972 Jahreshauptversammlung
- 5. Februar 1972 Faschingsball
- 27./28. Mai 1972 Gartenfest in der Burgau

Es ist unser Ziel, durch Auftritte in der Öffentlichkeit das Interesse der Bevölkerung für unsere Arbeit zu wecken.

Gesangverein Eintracht 1889 e.V.
gez. E. Knobloch (Schriftführer)

Vereinsheim des Turnvereins Knielingen

Durchgehend geöffnet
Warme und kalte Speisen
Telefon 5 50 02

Es ladet ein: Familie M. Zimmermann



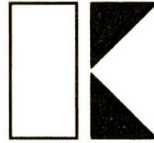
**DINKELACKER
BIERE
STUTT GART**

HEINZ WERNER

Karlsruhe-Knielingen
Bruchweg 28 — 30
Fernsprecher 59 93 00

Getränke-Großhandel

blumen-köhler



inhaber hans köhler

moderne binderei zu
allen anlässen!
täglich frische blumen

75 karlsruhe 21
saarlandstraße 82
telefon 5 23 64

1/4 40

Beim Gebrauchtwagenkauf
immer erst zu



EBERHARDT

1. Großes Angebot verschiedenster Fabrikate und Typen zu vernünftigen Preisen
2. Gründliche Überprüfung durch geschulte Fachkräfte
3. Leichte Finanzierung zu günstigen Bedingungen

Lassen Sie sich zuerst von unseren Mitarbeitern unverbindlich beraten

Betrieb 1: SOFIENSTRASSE 135 Ruf: 22615

Betrieb 2: DURMERSHEIMER STR. beim TÜV Ruf: 56056

1/2 75

Melzer

Friseur der Dame

Karlsruhe-West
Sudetenstraße 28
Tel. 5 66 76

1/4 40

Motor-Sportclub Karlsruhe-Knielingen e.V.

Wir haben bereits in früheren Ausgaben des „Knielinger“ zugegeben, daß wir mit dem, was man heute vielerorts unter „Motorsport“ versteht, nichts gemein haben. So wird Ihnen sicher noch kein Angehöriger unseres Clubs durch „sportliches“ Fahren mit röhrendem Auspuff und quietschenden Reifen aufgefallen sein. Unser Sport ist die Beherrschung des Fahrzeuges im täglichen Straßenverkehr wo es z. B. auf richtiges Einschätzen der Fahrzeugmaße und zentimetergenaues Einparken ankommt. Dies erproben und demonstrieren wir bei unseren zahlreichen Geschicklichkeitsturnieren.

Daß wir mit diesem Sport richtig liegen, beweist das immer stärker werdende Interesse an unserem bisher alljährlich durchgeführten Geschicklichkeitsturnier für alle Knielinger Autofahrer und insbesondere die Mitglieder der Knielinger Vereine. Leider hat die Verkehrswacht, auf deren Übungsplatz in Maxau wir dieses Turnier bisher austrugen, uns dieses Jahr die Platzbenutzung verweigert, so daß die Veranstaltung 1971 ausfallen mußte. Der größtenteils aus öffentlichen Mitteln erbaute Verkehrsübungsplatz steht nämlich seit Sommer auch sonntags nicht mehr der Verkehrserziehung, sondern nur noch zahlenden Fahrschülern zur Verfügung. Wir hoffen jedoch, bis 1972 einen Ausweichplatz zu finden, so daß unserem nächsten motorsportlichen Wettstreit nichts mehr im Wege steht.

Peter Schlick (Schriftführer)

Turnverein Knielingen 1891 e.V.

In unserer bewegungsarmen Zeit, in der Zeit der Automation und der Hektik kommt den Aufgaben eines Turnvereins große Bedeutung zu. Ungezählte Kinder leiden heute schon im frühen Alter an Haltungsschwächen und Kreislaufschäden. Ihnen fehlen Spiel- und Tummelplätze, auf denen sie ihrem immensen Bewegungsdrang freien Lauf lassen können. Ihre natürliche körperlich-seelische Entwicklung ist bedroht. Aber auch ungezählte Erwachsene sind Opfer des „Wirtschaftswunders“. Vornehmlich die Frau, die der Doppelbelastung Beruf-Haushalt ausgesetzt ist, ist hiervon betroffen. Hier einen Ausgleich zu schaffen, vorzubeugen und zu helfen ist die vorrangigste Aufgabe unseres Vereins. Wir sind bestrebt, die Kinder zu körperlich gesunden Menschen zu erziehen, die spielerisch frühzeitig lernen, sich in eine Gemeinschaft einzuordnen.

Der gesellschaftspolitische Wert dieser Aufgabe ist heute unbestritten. In unseren Erwachsenenabteilungen, sei es beim Turnen, der Gymnastik, dem Hand-, Faust- oder Prellballspiel, bieten wir unseren Mitgliedern in der sportlichen Betätigung einen Ausgleich zum grauen Alltag. Wir pflegen darüber hinaus die Geselligkeit bei Tanzveranstaltungen, bei einer gemeinsamen Weihnachtsfeier und zwanglosen Treffen. Unser oberstes Ziel ist der Dienst am Menschen. Wir schöpfen aus einer alten Tradition, aber nicht für, sondern aus der Tradition soll der Turnverein weiterhin leben.

Mit freundlichen Grüßen
im Auftrag: H. Keiler

Musikverein Karlsruhe-Knielingen

Der Musikverein Knielingen, der in diesem Jahr sein 50 jähriges Jubiläum feiern konnte, sieht seine Aufgabe darin, die Deutsche Volksmusik, dieses hohe Kulturgut, zu hegen und zu pflegen. Zu Beginn der Fünfziger Jahre trat in der Volksmusik eine einschneidende Neuerung ein: Die Komponisten schufen eigens für die Blasmusik Stücke und von der „Blechmusik“ blieb nicht mehr viel übrig. Die Voraussetzung für den derzeitigen Stand wurde somit gegeben.

Wer das „Knielinger Blasorchester“ schon gehört und gesehen hat, der weiß, daß diese Kapelle unter der vorzüglichen Leitung ihres Dirigenten Béla Filipán bedingt durch ihr hohes Leistungsniveau sich einen Namen gemacht hat. Beim diesjährigen Frühjahrskonzert, dem Bundesmusikfest (1. Rang im Wertungsspiel) und den Jubiläumsfeierlichkeiten auf dem Festplatz, konnten sich die Zuschauer davon überzeugen, daß auch die Jugend zu uns gefunden hat und mit Begeisterung musiziert. An alle Knielinger Eltern ergeht daher die Frage: Möchte nicht auch Ihr Kind ein Musikinstrument nach eigener Wahl bei uns erlernen? Wenn ja, dann schicken Sie es zu uns, wir bilden es kostenlos aus. Anmeldungen erbitten wir jeden Donnerstag ab 20 Uhr in unserem Vereinslokal „Sängerhalle“.

Die diesjährige Weihnachtsfeier findet am 11. Dezember, 20 Uhr in der „Sängerhalle“ statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind recht herzlich eingeladen.

Wir geben bereits heute bekannt, daß unser Verein im nächsten Frühjahr eine 60 Mann starke Trachtengruppe aus dem Ötztal / Tirol zu Gast haben wird, die in Knielingen einen noch nie dagewesenen echten „Tiroler Abend“ vorführen wird.

Helmut Raih (Schriftführer)

Metzgerei Karl Scheffel

ff. Fleisch- und Wurstwaren
Karlsruhe, Scheffelstraße 22
Telefon 2 47 73

Filiale: Knielingen
Saarlandstr. 14 (Schwanen)

PROPANGAS
FAHRRADHANDLUNG

Wilhelm König

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstr. 38, Tel. 59 93 63

Ausbildung oder Umschulung zum Heizungsmonteur

Junge, aufgeschlossene Leute erhalten bei
uns die Möglichkeit zur

Eine fachgerechte und gewissenhafte Ausbil-
dung in eigener Lehrlingswerkstatt bei ange-
messener Bezahlung bzw. Ausbildungsbeihil-
fe garantieren wir.

Bitte bewerben Sie sich bei uns unter telefo-
nischer Voranmeldung.

Willi Koch - Wärmetechnik

75 Karlsruhe 1 · Rüppurrer Straße 18
Telefon 0721 / 6 03 40 oder 6 03 49

Immobilien Kurt Hauck

Vermittlung von
Häusern und Grundstücken



Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstr. 74, Tel. 5 10 64

- LEBENSMITTEL
- FEINKOST
- SCHULARTIKEL

Lina Pfitzer

Karlsruhe-Knielingen
Schulstraße 1
Telefon 5 77 73

Der Obst- und Gartenbauverein berichtet

Mit Beginn der Frühjahrsarbeit fand in den Anlagen unseres Wilhelm Emmeler eine Schnittpföhrung an Sträuchern und Obstgehölzen statt, zu der sich recht viele Mitglieder einfanden. Es ist immer lehrreich und interessant von einem Fachwart an Ort und Stelle unterrichtet zu werden.

Am Samstag, den 5. Juni trafen wir uns am Fasanengarten, um unter der Führung von Herrn Carolus den Botanischen Garten der Hochschule zu besichtigen. Wir waren erstaunt, was hier am Rande des Stadtzentrums zu sehen und zu bewundern ist — von Heilkräutern, Steingärten bis zu den tropischen Pflanzen in den Gewächshäusern. Alles in allem ein recht interessanter Nachmittag.

Am 3. und 4. Juli 1971 fand unser Vereinsausflug statt. Ziel des ersten Tages war die Besichtigung der Staatlichen Versuchsanstalt für Obstbau in Barendorf, eine Anstalt die durch Versuche mit Obstgehölzen und Erfahrungsberichte dem Anbauer wertvolle Hinweise gibt und auch für die Anlagen Pflanzen ausliefert. Der Sonntag galt der Geselligkeit mit einer Fahrt über das Schwäbische Meer und entlang dem Züricher See. Man darf wohl annehmen, wieder einmal einen gelungenen Ausflug gestartet zu haben.

Durch die geplante Friedhofserweiterung waren wir gezwungen, unsere Lagerhalle abzubauen und auf dem neuen Pachtgrundstück im Gewinn „Bipples“ zu erstellen, was inzwischen bereits geschehen ist. Wir möchten dem Grundstück unserem Vereinsnamen entsprechend Gestalt geben.

Zum Abschluß des Geschäftsjahres ist es uns gelungen, den bekannten Karlsruher Floristen Fanit für Samstag, den 4. Dezember in der Turnhalle zu einer praktischen Vorführung über „Gestecke in der Advents- und Weihnachtszeit“ zu verpflichten, zu der wir die Knielinger Bevölkerung recht herzlich einladen.

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünscht frohe Weihnacht, Glück und Gesundheit im neuen Jahr

der Obst- und Gartenbauverein
Knielingen
A. Frei (Vorstand)

Gemeinnützige Baugenossenschaft eGmbH.

Die Gemeinnützige Baugenossenschaft Karlsruhe-Knielingen eGmbH., vertreten durch Vorstand und Aufsichtsrat grüßt auf diesem Wege alle Mitglieder und Gönner der Genossenschaft und wünscht viel Glück und Gesundheit im Jahr 1972. Die im Jahre 1970 begonnenen Eigentumswohnungen in Forchheim sind 1971 bezogen worden. Alle Erwerber haben kundgetan, daß sie froh sind mit der Knielinger Genossenschaft gebaut zu haben. Zur Zeit ist ein Mehrfamilienwohnhaus in Eggenstein im Bau. Die Wohnungen werden an Bewerber verkauft. Auch in Knielingen ist uns ein Baugelände zugesagt auf welchem u. a. auch Eigentumswohnungen errichtet werden sollen. — Vorstand und Aufsichtsrat werden sich auch im neuen Jahr bemühen interessierten Mitgliedern zeitgemäße Wohnungen oder Eigentum zu schaffen.

Mit freundlichen Grüßen
Gemeinnützige Baugenossenschaft
Karlsruhe-Knielingen eGmbH.
Egermann / Kühner

Gaststätte »Fischerhaus«

Durchgehend geöffnet
Warme und kalte Speisen
Fischspezialitäten

Inhaber: E. Meinzer · 75 Karlsruhe 21
Jakob-Dörr-Straße 6 · Telefon 5 63 59

Gasthaus »Knielinger Hof«

Inhaber: Kurt Hans Götz

Karlsruhe-Knielingen
Rheinbergstraße 21 a
Telefon 5 51 70

Gut bürgerliche Küche
Fremdenzimmer
Tanz und Bar-Betrieb

1/4 40

Willi und Harald Schenk

Karlsruhe-Knielingen

Jakob-Dörr-Straße 9 · Telefon 5 14 51

Schlosserei · Eisenkonstruktionen



**Rüssel
ist
der Schlüssel**

zum guten Einkauf von
Funk-, Fernseh- und Elektrobedarf

Dort zeigt man Ihnen,
worauf es ankommt...

Und man will Sie zufrieden
wissen aus Prinzip im



**ELEKTROHAUS
Rüssel**

1/4 40

Einkehr nach einem Spaziergang im gemütlichen

Schützenhaus

beim Verkehrsübungsplatz am Willichgraben.

Kalte und warme Küche.

Geöffnet Mittwohabend, Samstag und Sonntag

TV »Die Naturfreunde« Ortsgruppe Knielingen

Der Verein konnte im Juli dieses Jahres mit überaus großem Erfolg sein 50jähriges Jubiläum begehen. Vieles wurde in diesen 50 Jahren geleistet. Ein Höhepunkt in der Geschichte des Vereins war der Bau unseres Vereinsheimes „Albhäusle“. Mit diesem Heim wurde eine ideale Stätte des geselligen, aber auch kulturellen Lebens geschaffen. Die noch rechtzeitig zum Jubiläum fertiggestellte Platzanlage mit gutem Zufahrtsweg und Parkplätzen fügt sich gut in das Landschaftsbild ein.

Die Naturfreunde wollen, nachdem diese Arbeit beendet ist, sich nicht auf ihren Lorbeeren ausruhen, sondern weiterhin Öffentlichkeitsarbeit leisten. Wir sind bemüht, mit Hilfe des Tiefbauamtes und Forstamtes auf Knielinger Gemarkung Wanderwege auszubauen und zu markieren. Auf an markanten Plätzen aufgestellten, großen Ortsplänen werden diese Rundwege eingezeichnet, so daß jeder Interessent sich seinen kleinen Spaziergang oder eine größere Wanderung aussuchen und sich dann auch im Gelände zurechtfinden kann. Eine Sache, die bei der Knielinger Bevölkerung bestimmt Anklang findet und von den auswärtigen Wanderfreunden herzlich begrüßt wird.

Auf diesem Wege wünschen wir unseren Mitgliedern, sowie der gesamten Bürgerschaft ein frohes Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit im Jahr 1972.

Emil Vögele (Vorsitzender)

Arbeiter-Wohlfahrt Bezirk Knielingen

Neben den vielfältigen Aufgaben, die sich für die AWO im Blick auf unsere älteren Mitbürger, aber auch auf unsere Jugend ergeben, kann sich der Bezirk Knielingen auch in diesem Jahr einer besonderen Aktivität erfreuen. Immer mehr Anklang finden unsere Zusammenkünfte im „Albhäusle“, sowie unsere Omnibusfahrten. Ein besonderer Höhepunkt war unsere Tirol-Fahrt, die sich auf fünf Tage erstreckte und für jeden Teilnehmer ein besonderes Erlebnis war. — Ich darf heute schon darauf hinweisen, daß wir Mitte Mai wiederum eine mehrtägige Tirol-Fahrt durchführen.

Als Abschluß unserer Veranstaltungen in diesem Jahr findet am Dienstag, den 14. Dezember, um 14 Uhr, im „Albhäusle“ unsere Weihnachtsfeier statt. — Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern der AWO wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 1972!

Emil Vögele (Vorsitzender)

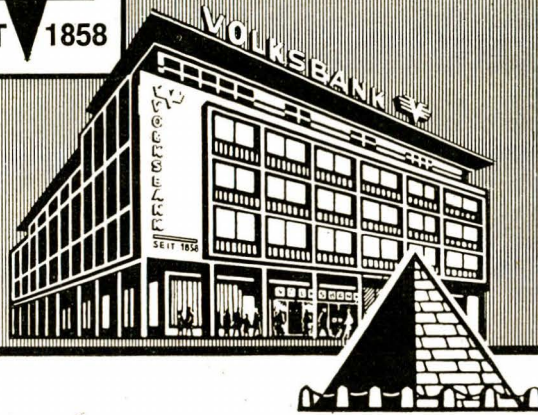
Gasthaus »Zur Blume«



Durchgehend warme und
gut bürgerliche Küche
Jeden Mittwoch Schlachttag
Im Ausschank Fels-Biere

Zum Besuch ladet herzlich ein
FAMILIE SEUFERT

1/4 40



... überall und jederzeit für Sie bereit

VOLKSBANK KARLSRUHE

Die Bank, die mehr als Geld und Zinsen bietet

22 Zweigstellen im Stadt- und Landkreis ermöglichen Ihnen eine rasche und zuverlässige Erledigung aller Geld- und Vermögensangelegenheiten.

Hauptgeschäft: Karlsruhe, Am Marktplatz

Autoschalter:

Karlsruhe, Am Mühlburger Tor, Kaiserallee 13 a
Karlsruhe, Am Stadtgarten, Ettlinger Str. 43

ZWEIGSTELLE:

Karlsruhe-Knielingen, Saarlandstraße 79

Aus der Katholischen Kirchengemeinde

Das größte Ereignis im nächsten Jahr wird — soweit sich das jetzt schon übersehen läßt — die Anschaffung einer elektronischen Kirchenorgel sein. Sie wurde mit viel Umsicht ausgesucht und fand bei der Vorführung in unserer Kirche allgemeine Zustimmung. Unsere alte Orgel hat nun endgültig ausgedient. Mitte der 30er Jahre stöberte sie der damalige Kurat Schaub im Speicher einer Kirche auf. In der Notkirche gab sie noch ihr Bestes und sie überlebte auch noch den Umzug in das neue Gotteshaus. Wegen Altersschwäche läßt sich die Anschaffung eines neuen Instrumentes nun nicht länger hinausschieben.

Das Gemeindehaus soll für viele Anlässe dienen: Jeden Montag um 20 Uhr ist Schriftlesung, jeden Dienstag Gemeindeabend (Sie können kegeln, Skat spielen oder sich sonstwie unterhalten). In der Fastenzeit ist ein Tanzabend. Das Pfarrfest feiern wir im September zum Namenstag unserer Kirche. Die Theatergruppe wird im Späthjahr mit einem neuen Stück aufwarten. Natürlich finden auch wieder einige Mittwoch-Nachmittage für ältere Gemeindeglieder statt.

Die Wallfahrt am Pfingstsonntag nach Bickesheim gehört schon zur Tradition. Für Eltern und Kinder finden einige Picknicks statt. Wir wollen Anfang Oktober zu neuem Wein und Zwiebelkuchen ins Rebland fahren. Interessieren Sie sich dafür, was die Jugend außer einem Ferienlager noch vorhat, dann sollten Sie mal Kontakt aufnehmen.

Kath. Pfarramt (Heilig Kreuz)
75 Karlsruhe-West
Heckerstraße 39

Gasthaus zum Schwanen

^{1/8 25}
Gipser- u. Stukkateurgeschäft
Spezialität: Fassadenputz

Adolf Nees

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 64, Tel. 5 23 51

Bekleidungshaus Reiner Weis ^{1/8 25}

75 Karlsruhe-Knielingen
Reinmuthstraße 10 · Telefon 5 00 20

Vom Fachmann für Sie: Anzüge, Hosen in allen modischen Formen, Herrenmäntel, Damenmäntel, Hosenanzüge, Kleider, Kinderbekleidung, Hemden u. Strickhemden. Exklus. Maßschneiderei.

^{1/8 25}
Unseren verehrten Kunden
wünschen wir
ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein erfolgreiches neues Jahr!

IHRE TEXTIL - KAUFSTÄTTE

Burckhard

Karlsruhe-West — Saarlandstraße 70

^{1/4 40}
Gut bürgerliche Küche
Täglich frische Cewapici
Montag Ruhetag

Inhaber: Kozel,
Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 14
Telefon 5 12 85



Lage: Westlich von Karlsruhe
direkt am Rhein

1/1 140

Verkehrsanschlüsse:

Deutsche Bundesbahn
Bundesstraße 10
Rheinhafen

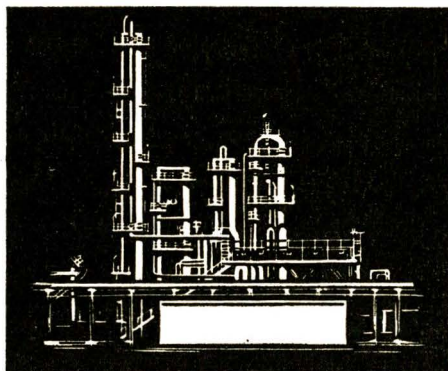
Pipelines:

Marseille – Karlsruhe
Triest – Ingolstadt – Karlsruhe



Gesellschafter:

CONTINENTAL OIL CO.
DEUTSCHE TEXACO AG
VEBA-CHEMIE AG



Jahresdurchsatz:

6,8 mio t Rohöl

Absatz der Produkte:

CONTINENTAL: Marke Conoco, Sopi, VK Opel, Jet

TEXACO: Deutsche Texaco Verkauf GmbH

VEBA-CHEMIE: Kraftstoffe unter der Marke ARAL

Heizöle: Stinnes-Stromeyer
Klöckner

Bitumen: Bitumen-Verkauf
GmbH u. Co KG

Oberrheinische Mineralölwerke GmbH Karlsruhe

Touristen-Verein »Die Naturfreunde«

ORTSGRUPPE KNIELINGEN

Wir laden zum Besuch unseres Vereinsheimes „Albhäusle“ freundlichst ein. Geöffnet: Freitagabends, sowie an Sonn- und Feiertagen. Bei unserem Mandolinen- und Gitarrenorchester sind Sie als Spieler oder Zuhörer jederzeit herzlich willkommen. Probe ist jeden Freitag, 20.30 Uhr, in unserem Heim. Wir erteilen auch Unterricht für Mandoline und Gitarre an Kinder und Jugendliche. Beginn neuer Kurse im Januar 1972.

Anmeldungen an **G. KIEFER**, Knielingen, Schulstraße 4, oder jeden Freitag ab 19 Uhr, in unseren Proben.

Farben - Hoffmann

Eigenes Tapetenlager
Fachmännische Beratung

Saarlandstraße 95 (neben der Post)
Telefon 501 30, steht Ihnen zu Diensten
mit Tapeten, Farben, Lacke, Pinsel.

~~Lebensmittel und Textilwaren~~

Hilde Kiefer

LEBENSMITTEL UND TEXTILWAREN

Karlsruhe-Knielingen
Neufeldstraße 33
Telefon 5 32 03

Auto-Vollert

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 129 und 195
Telefon 5 29 44 und 5 30 15

An- und Verkauf sowie Vermittlung
von neuen und
gebrauchten Kraftfahrzeugen

Heinz Kolb

Bauschlosserei · 75 Karlsruhe 21
Dreikönigstraße 1 · Telefon 5 07 50

Ich fertige und montiere:

Vordächer · Überdachungen
Treppen- und Balkongeländer
Tore · Einfriedigungen
Trennwände · Ziergitter

Gratulanten im Geschäftsjahr 1971

Jahrelang hat der Bürgerverein Knielingen den ältesten Einwohner und die älteste Einwohnerin von Knielingen bei der alljährlichen Altenweihnachtsfeier mit einem Geschenkkorb geehrt. Besondere Umstände veranlassen es, von diesem schönen Brauch abzuweichen. In der Folgezeit werden wir die Altersjubilare persönlich in ihrer Wohnung aufsuchen und ihnen gratulieren. So hatten wir die besondere Ehre, im Laufe dieses Jahres nachstehenden Personen bei ihrem 90. Geburtstage zu Hause zu gratulieren:

Frau Berta Rast, Neufeldstraße 57
Herr Wilhelm Bechtold, Untere Straße 4
Friedrich König, Reinmuthstraße 6.

Den Altersjubilaren wünschen wir ein weiteres Wohlergehen!

Friedrich Buchleither, 1. Vorsitzender

Bäckerei · Conditorei · Café

KARL KUNZ

Neufeldstraße · Telefon 5 51 64



Aus dem Fachgeschäft für die Festtage
ff. Torten und Kuchen
sowie sämtliches Feingebäck

25 Jahre lang durfte ich meine verehrte Kundschaft mit Backwaren aller Art beliefern und ich kann behaupten, daß es für mich eine Freude war, eine so nette und gute Kundschaft zu bedienen. Ich danke daher allen Knielinger Einwohnern, die mich 25 Jahre lang unterstützten und die ich als Freunde ansprechen durfte. Da ich beabsichtige, in nächster Zeit mein Geschäft an einen früheren und jungen Mitarbeiter zu übergeben, darf ich Sie alle bitten, das mir in so langer Zeit entgegengebrachte Vertrauen auch auf meinen Nachfolger zu übertragen.

FAMILIE KARL KUNZ, Bäckerei

1 1/2 75

Neue Wege in der Kommunalpolitik

Jahrelang hat sich die Kommunalpolitik im Rathaus abgespielt — der Bürger konnte wählen, aber damit war seine Einflußmöglichkeit nahezu erschöpft. Im Einzelfall wandte er sich fast wie ein Bittsteller an die Verwaltung, oder er fand wie in Knielingen Stadträte, die mit seinen Problemen vertraut waren und sich mit aller Kraft für seine Interessen einsetzten, wenn sie berechtigt waren. Trotzdem war das Rathaus weit, die Entscheidungen wurden vorher nicht in der Öffentlichkeit diskutiert. Man plante daher oft am Bürger vorbei, der das Interesse verliert, wenn er nicht unmittelbar betroffen ist. Deshalb ist die Wahlbeteiligung erschreckend niedrig. Eine Änderung ist schnell gefordert, aber es ist schwer getan.

Darüber waren wir uns im SPD-Bezirksverein klar, als wir im März unsere Fragebogenaktion starteten. 1200 Haushalte in ausgewählten Straßen wurden nach Beschwerden, Wünschen und Vorschlägen befragt. Neben den großen Problemen wie Müllberg, Raffinerien etc. gab es viele kleine Wünsche, so z. B. Hausnummern in der Litzelastraße, fehlender Briefkasten im Neubaugebiet Sudetenstraße, Sperrung der Reinmuthstraße für den Schwerlastverkehr bis zu Papierkörben in der Saarlandstraße.

Ich will unsere Bemühungen und Erfolge nicht loben, sondern Ihnen kurz unsere Folgerungen aus der bisherigen Arbeit mitteilen. Wir wollen in den nächsten Jahren weiter mit dem Bürger sprechen. Dabei müssen offen und ehrlich die Schwierigkeiten erörtert werden. Es hilft nichts, alles auf „die da oben“ abzuwälzen, wir wollen dem Beispiel einiger Knielinger Vereine folgen, die aus eigener Initiative Vorbildliches für unseren Stadtteil schufen.

Das SPD-Motto „Bürger planen ihre Stadt“ darf keine Wahlparole bleiben, sondern muß die tägliche Arbeit bestimmen. Es kann aber nur verwirklicht werden, wenn ungeachtet der Parteizugehörigkeit alle Knielinger mithelfen. Dann können wir erreichen, daß Knielingen in seiner Eigenart erhalten bleibt und doch aufgeschlossen für die Entwicklung von morgen ist.

Wir danken Ihnen für das Vertrauen bei den letzten Wahlen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

SPD-Bezirksverein Knielingen
Harald Schlegel (1. Vorsitzender)

Liebe Knielinger Mitbürger!

Wir, die von Ihnen gewählten Vertreter für den Gemeinderat, haben die Aufgabe, Ihrem Wohle und den Interessen der Allgemeinheit zu dienen. Es ist jedoch kaum möglich, alle Wünsche und berechtigten Forderungen selbst zu erkennen. Aus diesem Grunde hatten wir Knielinger Stadträte vor etwa drei Jahren regelmäßige Sprechstunden eingeführt, wie sie früher schon einmal bestanden. Leider haben Sie, liebe Knielinger Bürger, kaum davon Gebrauch gemacht.

Weit größere Anteilnahme fand bei Ihnen eine von der Knielinger SPD durchgeführte Fragebogenaktion. Hier wurden viele Wünsche geäußert und eine Fülle von Anregungen gegeben. Darauf möchte ich nicht näher eingehen, weil in einem anderen Artikel der vorliegenden Ausgabe ausführlich über diese Aktion berichtet wird.

Abschließend möchte ich folgende Bitte an Sie richten: Beteiligen Sie sich aktiv am Leben unseres Stadtteils und kommen Sie mit Ihren Wünschen und Vorschlägen zu uns. Natürlich können wir nicht jeden Wunsch erfüllen, auch unser Einfluß ist begrenzt und der städtische Haushalt, wie Sie wissen, auf Sparflamme gestellt. Verschiedentlich werden wir aber eingreifen können. In diesem Sinne wünsche ich allen Knielingern ein schönes Weihnachtsfest.

Irmtraud Kaiser (Stadträtin)

1/8 25
SCHENK

Lebensmittel · Feinkost

Karlsruhe-Knielingen
Rheinbergstraße 21
Telefon 5 22 23

$\frac{1}{2}$ 75

Keine Pelze

Keine Mäntel

Keine Anzüge

dafür ist kein Platz

Doch alle Textilien dazu

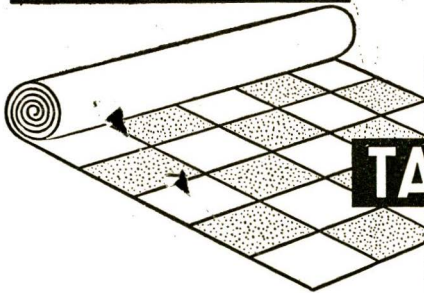
führt in großem Sortiment und bester Qualität

NOPPER KG

75 Karlsruhe 21

Saarlandstraße 157 - 79 · Telefon 5 11 63

BODENBELAG



TAPETEN



$\frac{1}{2}$ 75

FARBEN

Farbenhaus
LUIPOLD



KARLSRUHE • KAISERALLEE ECKE KÖRNERSTR. • RUF: 53806

Der Kampf gegen den Müllberg

Anfang des Jahres wurden gerüchteweise Pläne des Tiefbau- und Gartenamtes bekannt, aus der Müllhalde im Rheinhafengebiet einen Müllberg werden zu lassen. Längere Zeit blieb alles vage, niemand wollte so recht mit der Sprache heraus, bis Knielinger Bürger und Stadträte dringlicher fragten. — In einer Befragungsaktion der SPD wurde das Müllproblem so oft erwähnt, daß man den zuständigen Dezernenten, Bürgermeister Jahn zu einem Bürgerforum am 31. März 1971 in die Sängerrhalle einlud. Seine Behauptungen, eine geordnete Mülldeponie bringe eine Entlastung für Knielingen und außerdem gebe es keine anderen Möglichkeiten in Karlsruhe, wurden von den Bürgern nicht akzeptiert, ja man erzwang ein neues Bürgerforum, auf dem die Stadt ihre Absichten erläutern und zur Diskussion stellen sollte. — In der Zwischenzeit versuchten Knielinger Bürger und Kommunalpolitiker gemeinsam, Auswege zu finden.

Sehr kurzfristig wurde dann zu einem Bürgerforum am 15. Juni eingeladen. Unter schwierigen Umständen gelang es den Vorstandsmitgliedern des Bürgervereins und der Knielinger SPD, die Einwohner zu informieren und Fachleute für die Diskussion herbeizuholen. Plakate wurden gedruckt und teilweise nachts angeklebt, fast 2000 Flugblätter verteilt — und das nur von wenigen! Trotz dieser Belastungen wurde die Veranstaltung ein großer Erfolg; die Sängerrhalle war gefüllt, Vereine und Parteien vertreten; die Diskussion wurde hart, aber im allgemeinen fair geführt. Die BNN, die sehr viel Verständnis zeigten berichteten in mehreren Ausgaben so ausführlich, daß wir uns hier kurz fassen können. Aber eins wurde klar: Die endgültige Entscheidung trifft der Stadtrat, das heißt die Parteien.

„Zum Rebstock“

G. HAUKE

75 Karlsruhe 21
Saarlandstraße 78
Telefon 59 93 40

Wie ging es weiter? Die CDU blieb auf ihrem Bürgerforum im Juli bei ihrer Aussage, es gebe keinen Platz außer in Knielingen. Die FDP plädiert seit Anfang Oktober für eine Mülldeponie in der Fritschlach. Die SPD sucht in Verhandlungen mit der Pfalz eine gemeinsame Lösung außerhalb des Stadtgebietes. Die Wahlen sind vorbei und der Müll wird weiter abgeladen; deshalb müssen wir die Augen offen halten. Da SPD und FDP im Stadtrat noch die Mehrheit haben, diese Parteien sich gegen einen Müllberg ausgesprochen haben, gibt es Chancen für uns. Wir müssen aber genau feststellen, wer dann die berechtigten Interessen unseres Stadtteils bei der Abstimmung vertritt. — Der Bürgerverein wird ohne Rücksicht auf Parteien und Personen die Entwicklung genau verfolgen. Solange die Knielinger Bürger ihre Interessen geschlossen vertreten, können wir Verwaltung und Politiker zwingen, eine für alle vertretbare Lösung zu finden.

Harald Schlegel

OMW-Besichtigung

Durch unsere vielfältigen Einwendungen der geplanten Raffinerieerweiterungen hat sich die Geschäftsleitung der OMW entschlossen den gesamten erweiterten Vorstand des Bürgervereins Knielingen (37 an der Zahl) zu einem Informationsgespräch mit folgenden Worten einzuladen.

Sehr geehrter Herr Buchleither, Bezug nehmend auf die geführten Gespräche laden wir Sie und die Mitglieder des erweiterten Vorstandes des Bürgervereins zu einem Informations-Besuch am 24. September 1971, 18 Uhr in das Kasino unserer Raffinerie ein. Wir möchten Sie bei dieser Gelegenheit mit unserem Erweiterungsprojekt bekannt machen und mit Ihnen die damit zusammenhängenden Probleme erörtern. Nach den Vorträgen, der Diskussion und einer anschließenden Raffineriebesichtigung möchten wir uns mit Ihnen bei einer Bauernvesper über die gewonnenen Eindrücke und die anstehenden Fragen noch in kleineren Gruppen unterhalten.

Nach langer Diskussion und Gesprächen konnte man im großen und ganzen feststellen, daß die Werksleitung bereit ist alles zu tun, um die Lärm- und Geruchsbelästigungen der Knielinger Bevölkerung auf ein Mindestmaß abzubauen und erträglich zu gestalten.

Fr. Buchleither (1. Vorsitzender)



KIEFER KG

6729 Maximiliansau · Bosch-Service
Pfortzer Straße 3 · Telefon (06 34 22) 70 56

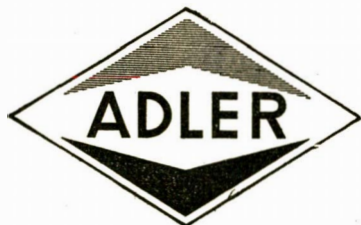
Amtlich anerkannter Bremsendienst § 29 der STVZO

- BOSCH - Autobatterien
- BOSCH - Kfz.-Beleuchtungsanlagen
- BOSCH - Elektrowerkzeuge und Zubehör
- BOSCH - Zündungs- und Abgastest
- Blaupunkt - Autoradio und Antennen
- Eisenmann - Batterielader
- SKF - Kugellager · Boge - Stoßdämpfer
- Schenk - Anhänger - Kundendienst
- Opt. Achsvermessungen



Motoren- und Getriebeöle

Bremsenreparaturen — Bremsenprüfdienst für alle
Pkw- und Lkw - Typen — Zwischenuntersuchungen.
Anlasser- und Lichtmaschinenreparaturen werden
sofort erledigt.



Super · Benzin · Diesel

Ihre Adler-Station

KIEFER KG

wünscht ein frohes Fest
und ein glückliches neues Jahr!

SCHMIERDIENST UND WAGENPFLEGE

Friedhoferweiterung

Wenn ich heute wiederum über den Platz beim Friedhof berichte, der unter dem Titel „Friedhoferweiterung“ läuft, so deshalb, weil man immer wieder gefragt wird was das geben soll. — In der Tat, wie der Name sagt „Friedhoferweiterung“. Hier muß ich nun einige Bemerkungen zum Friedhof selbst machen. Wir Knielinger sind in der glücklichen Lage einen geräumig angelegten Friedhof zu besitzen wie kein anderer Stadtteil von Karlsruhe. Immer wieder gibt es Möglichkeiten, nach der gesetzten Ruhefrist (20 Jahre), Reservegelände zu schaffen. Selbst hier können wir großzügig verfahren, daß es nicht auf das Jahr genau sein muß, so groß sind immerhin noch die Reserven. Allerdings bei der großzügigen Art der neu angelegten Felder und der noch stetig wachsenden Einwohnerzahl geht es auch hier im Laufe der Jahre zu Ende. Ab diesem Zeitpunkt kann dann die ebenfalls im Bebauungsplan festgelegte Friedhoferweiterung nach Norden belegt werden. Mit dem Ausbau dieses Geländes, Einzäunung, Anlegen der Wege, soll schon im nächsten Jahr begonnen werden. Mit dieser Erweiterung, immerhin eine Fläche von 6000 qm — in etwa — die nahezu der Hälfte des heutigen Friedhofs entspricht, wird für viele Jahre eine große Reserve geschaffen. Hier muß ich nun doch bemerken, daß trotz großer Reserve der Knielinger Friedhof eine Bestattungsstätte der Knielinger Bürgerschaft ist und auch bleibt. Darüber sollten wir wachsam sein.

Erst wenn alle Möglichkeiten auf diesem Gelände ausgeschöpft sind (der ehemalige Versuchsgarten mit eingeschlossen), meines Erachtens nicht vor 15 bis 20 Jahren, wird die oben genannte „Friedhoferweiterung“ in Anspruch genommen. Bis dahin aber soll das gesamte Gelände der Bevölkerung als Anlage dienen. Zur Zeit sind Baumaschinen und Gartengestalter emsig am Werk. Sie bauen heute schon sozusagen das Gerüst für die kommende Erweiterung des Friedhofs. Ein Lärm-Schutzwall wurde aufgeschüttet, der noch bepflanzt wird; einem Wunsch des VfB entsprechend, werden längs der westlichen Rheinbrückenstraße und dem Weg zum Sportplatz Parkplätze geschaffen. Auf dem Erweiterungsgelände, das ca. $\frac{2}{3}$ der gesamten Fläche beansprucht, werden, da der Plan die Gestaltung der Grabfelder schon ausweist, die Hauptwege ausgebaut, so daß man später nur noch die Verbindungswege schaffen muß. Der östliche Teil bei der Eggensteiner Straße ist einer Dauereinlage vorbehalten. Diese Anlage entspricht den Vorstellungen des Bürgervereins, der bei einer erweiterten Vorstandssitzung einen Ersatz für

die nun der Bebauung zugeführten Anlage bei der Straßenbahn-Haltestelle Herweghstraße gefordert hat. Auffallend bei der Anlage Eggensteiner Straße ist nun doch die in der Mitte des Platzes entstandene Mulde. Sie bezweckt zweierlei: erstens soll dadurch die noch bestehende Baumgruppe erhalten bleiben, zum zweiten ist es eine Spielmulde für Kinder, ein wirklich idealer Tummelplatz für unsere Jugend. Aber nicht nur an die Jugend ist hier gedacht, sondern auch an unsere älteren Mitbürger, für die man besonders geruhsame Sitzecken schaffen wird. Auch eine Brunnenanlage wäre hier denkbar. — Soweit meine Feststellung zum Thema „Friedhoferweiterung“.

Leider ist nun die Turnhalle für die beiden Volksschulen I und II nicht mehr in dem nunmehr verabschiedeten Bebauungsplan vorhanden. Es wird einer späteren Zeit überlassen bleiben, bei dringendem Bedarf dafür zu kämpfen, dieselbe doch noch an diesem überaus günstigen Standort zu erstellen.

Zum Schluß darf ich erwähnen, daß diese Anlage, von der Bürgerschaft schon immer gefordert, ein großer Gewinn für unseren Vorort bedeutet. Ich darf an dieser Stelle dem Gartenbauamt herzlichen Dank sagen, das trotz der Finanzmisere mit einem Kostenaufwand von immerhin 100 000.— DM es ermöglicht hat, in verhältnismäßig kurzer Zeit diese Anlage zu erstellen.

Zu einer weiteren erfreulichen Entscheidung des Gartenbauamtes möchte ich noch Stellung nehmen. Der überaus schlechte Zustand des Weges entlang der Alb ab der Sängerkirche zum nunmehr schön angelegten und ausgebauten Gelände beim Vereinsheim des „Boxrings“ wurde von den Knielinger Stadträten wiederholt beim Amt angesprochen. Im Zuge „Ausbau des Albgrüns“, wonach Spazierwege der Alb entlang von Rüppurr bis Maxau geschaffen werden, soll in diesem Jahr noch der Weg großzügig als schöner Spazierweg ausgebaut werden. Allerdings muß von den Gärten ein Streifen von 3 m abgetrennt werden, was für die anliegenden Gartenpächter sicherlich schmerzlich ist, aber schließlich der Allgemeinheit zugute kommt.

Ebenso wird ab der Bahnunterführung Litzelau der Bahnlinie entlang ein neuer Weg geschaffen. Ein Wassergraben, der hier entlang führte, wurde vor zwei Jahren zugeschüttet, gab aber immer wieder, da sich nach wie vor Wassertümpel bildeten, Anlaß zu Ärger. Mit dem Ausbau dieses Spazierweges wird nun auch dieser ungute Zustand beseitigt, worüber sich bestimmt die Anlieger der Litzelaustraße freuen werden. Freudig begrüßen werden diese beiden neuen Abschnitte im „Albgrün“ auch die Spaziergänger.

Emil Vögele (Stadtrat)

Autohaus Ing. Arthur Sluka

FIAT - WERKSVERTRETUNG $\frac{1}{4}$ 40

Neuwagenverkauf · Ständig großes
Angebot an Gebrauchtwagen
Großtankstelle · Schnellwaschanlage
Kundendienst · Blechnerei · Lackiererei

75 Karlsruhe-West

Neureuter Straße 14 · Telefon 75 31 73

FIAT FAHREN — SICHER FAHREN!

Kohlen-Boes $\frac{1}{8}$ 25

empfiehlt sich als Ihr Lieferant für
Heizöl, für Tank- und Faßbezug

- Holz · Heizöltanks
- Kohlen · Briketts · Koks

Karlsruhe-Knielingen

Reinmuthstraße 9 · Fernsprecher 5 17 52

„Gutes von Rewe“ $\frac{1}{8}$ 25

H. J. SCHINDLER

Lebensmittel — Feinkost

75 Karlsruhe 21

Engensteiner Straße 56

Telefon 5 13 62



Fachdrogerie $\frac{1}{8}$ 25

Bernhard Miltner

Ihr Berater
in drogistischen Fragen

Karlsruhe-Knielingen

Reinmuthstraße 50

Telefon 5 13 36

Feinbäckerei — A & O - Lebensmittel

Eckhardt Buck $\frac{1}{8}$ 25

Torten und Kuchen sowie Feingebäck
in bekannt guter Qualität

Feinstes Weihnachtsgebäck

Spezialität: Hausmacher Eiernudeln

Karlsruhe-Knielingen

Heckerstraße 23 — Telefon 5 28 91



WIEGISSER

Bahnen, komplett, ab DM 49.50 $\frac{1}{4}$ 40

Fleischmann ab DM 49.80

Minitrix ab DM 39.50

Arnold-Rapido ab DM 69.50

K'he-Mühlburg · Rheinstraße 27

Vom schnellen Fahren

**Die Schlimmsten
sind nicht die Renner,
sondern die Penner!**

Heinrich Heine benötigte für seine Reise von Paris nach Hamburg, die er in „Deutschland — ein Wintermärchen“ sentenzenreich schilderte, zwei Wochen. Heute schafft ein Autofahrer, wenn er früh aufsteht und in Form ist, diese Strecke von rund 1000 km an einem Tag. Das Auto läßt Meilen schrumpfen und macht Tage zu Stunden. Als es erfunden wurde, war es noch nicht einmal sein Vorsatz, schnell zu sein, sondern Pferde zu sparen. Die Geschwindigkeit legte es sich erst mit fortschreitender technischer Entwicklung zu und mit dem wachsenden Bedürfnis der Menschen, den zunehmenden Abhängigkeiten zu entfliehen, denen sie in Wirtschaft und Gesellschaft, in Beruf und Lebensführung unterworfen sind. Autofahren ist so etwas wie ein seelischer Ausgleich. Selbst dort, wo es als tägliche Notwendigkeit betrieben wird, gibt es dem Menschen eine oft entbehrte Autonomie.

Schnell und zu schnell

Mit einem Blick auf erschreckende Unfallziffern wird die Geschwindigkeit oft pauschal als alleinige Ursache leidvoller Folgen verdammt. Dabei wird oft ein Wörtchen übersehen, das in seinem Sinn die wahre Ursache birgt: Schnell fahren ist etwas anderes als zu schnell fahren. In den 44 % der Unfallursachen, die die Statistik dem zu schnellen Fahren anlastet, sind mehr Delikte enthalten, in denen 60 km/h gefahren wurde, wo 50 oder weniger geboten gewesen wären, als solche, in denen 150 km/h ins Verderben führten. Bei der ersten Unfallaufnahme wird häufig in der Eile und unter dem Eindruck des Geschehens als „zu schnelles Fahren“ qualifiziert, was in Wahrheit anderen ursächlichen oder mitwirkenden Faktoren zuzuschreiben ist: geringer Abstand, abgefahrne Reifen, Straßenglätte, Ablenkung durch Gespräche mit Insassen, körperliche oder gesundheitliche Mängel u. a. Gewiß, in Relation zu anderen Unzulänglichkeiten kann manches Fehlverhalten im Verkehr unter dem Oberbegriff „Zu schnelles Fahren“ eingeordnet werden. Aber die eigentliche Ursache ist oft nicht der Drang zur Geschwindigkeit, sondern die Ignoranz vorhandener Unsicherheiten. Wie es im Jargon heißt: Die Schlimmsten sind nicht die Renner, sondern die Penner!

Vereinsheim VfB 05 Knielingen

Pächter: H. Gross

Gut gepflegte Weine
Gute Küche · Sinner Bier
Montags Betriebsruhe

~~Frohe Weihnachten~~
und ein glückliches neues Jahr
wünscht

Fam. Henne

Bäckerei · Lebensmittel

Karlsruhe-Knielingen
Neufeldstraße 28 · Telefon 50261

Damen- und Herrenfriseursalon
Toto- und Lotto-Annahmestelle

Familie Klaus Münch

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 88
Telefon 5 27 60

Estrich-Ulrich

Fußböden für Wohn- und
Industriebauten

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 135
Telefon 5 30 20 u. 5 45 08



Kreuz-Apotheke

Hildegard Fichter
Allopathie und Homöopathie

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 73
Telefon 5 15 42

7/4 40



Bauteile für's Sprachlabor

Bildungsaktion unter der Schirmherrschaft von
Oberbürgermeister Dullenkopf

Wir wissen es alle, Stadt, Land und Bund haben nicht genügend Mittel, um wirkungsvolle Bildungsreformen durchführen zu können. Bürgerinitiative ist heute notwendiger denn je. Darum bitten wir Sie, sich an der Aktion zur Förderung des modernen Schulunterrichts zu beteiligen. — Die Erfolge mit Sprachlabors rechtfertigen alle Bemühungen, unseren Schülern Sprachlehranlagen zu verschaffen. Über die Schulen werden 5.— DM-Bauteile angeboten, die steuerlich absetzbar sind und deren Erlös für die Anschaffung von Sprachlabors an Karlsruher Schulen verwendet wird. Wir arbeiten im Einvernehmen mit der Stadt und ihren Schulverwaltungen und hoffen auf Ihre Unterstützung und Mitarbeit.

Ein Sprachlabor für jede Schule

Karlsruhe, Kaiseralle 6 · Telefon 133-33 94
Commerzbank 4 814 000

1/2 75

Rheinterrasse Maxau

Biete täglich frische Fische, sowie
Wurstwaren aus eigener Schlachtung
Mittwochs Ruhetag

FAMILIE OTMAR PFLÜGER

7/4 40

Eine Mahnung an alle!

Über 1900 Verkehrstote in der Bundesrepublik

Weihnachten steht von der Tür, Weihnachten ist ein Fest der Freude und des Friedens. Weshalb ich dies sage, dann deshalb, weil ich die Bürger warnen möchte, daß, wenn sie sich auf die Straße begeben, verkehrsgerecht verhalten und nicht durch einen Verkehrsunfall das Weihnachtsfest innerhalb des Familien- oder Bekanntenkreises getrübt wird. Die Verkehrslawine auf unseren Straßen schwillt täglich an. Fußgänger und alte Leute sind besonders gefährdet. Diese Gefahr ist besonders in den Monaten November und Dezember groß. — Zur persönlichen Orientierung, Aufklärung und Warnung möchte ich Ihnen die Zahl der Toten, die auf den Straßen in Karlsruhe ihr Leben lassen mußten, in Zahlen nennen:

1961	50 Verkehrstote
1962	52 Verkehrstote
1963	45 Verkehrstote
1964	55 Verkehrstote
1965	43 Verkehrstote
1966	68 Verkehrstote
1967	65 Verkehrstote
1968	56 Verkehrstote
1969	55 Verkehrstote
1970	48 Verkehrstote

In diesen Zahlen ist soviel Trauer und Leid verborgen und Sie alle können dazu beitragen, daß wir in gemeinsamer Arbeit viel vermeiden und verhindern können.

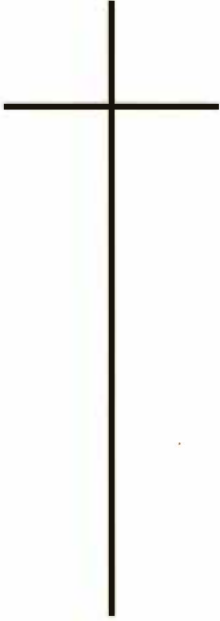
Die Stadt Karlsruhe hat vor Jahren zusammen mit dem Land dem Ortsteil Knielingen eine schöne Straße gebaut. Diese Straße ist nicht nur schön, sondern birgt auch große Gefahren für alle Verkehrsteilnehmer und insbesondere für unsere älteren Mitbürger in sich. Der Autofahrer wird verleitet, schneller zu fahren, der Fußgänger unterschätzt gefahrene Geschwindigkeiten beim Überqueren von Schnellstraßen und begibt sich hierbei in eine besondere Gefahr. Aus diesem Grunde wurden in Knielingen auf der Rheinbrückenstraße viele signalgesicherte Übergänge für Fußgänger geschaffen mit dem **Appell an die Fußgänger, diese auch zu benutzen**. Man sollte hierbei einen kleinen Umweg von 50 oder 100 Meter nicht scheuen.

Im Jahre 1971 haben sich im Stadtteil Knielingen 37 Tagesunfälle und 33 Nachtunfälle ereignet. Daß es hierbei zu keinem tödlichen Unfall kam, ist nach Auffassung und Feststellung der Polizei besonderen Glücksumständen zu verdanken. Täglich wird in der Tagespresse ein Rat gegeben, wie man sich verkehrsgerecht verhalten soll. Bitte, verehrte Mitbürger, lesen Sie nicht nur Sensationsmeldungen, sondern auch die Mahnung, die an alle Verkehrsteilnehmer gegeben wird. Ich wende mich auf Grund der Statistik der letzten Jahre insbesondere an die Menschen über 60 Jahre. Benützen Sie beim Überqueren von Fahrbahnen, auf denen der Kraftfahrer zweifelsohne bevorrechtigt ist, signalgesicherte Übergänge, vorhandene Fußgängerunterführungen, vorhandene Fußgängerbrücken und angelegte Zebrastreifen. Die Polizei weiß, daß man dies oftmals vergißt und deshalb nimmt sie jede Gelegenheit wahr, sich mit dieser Bitte an alle Mitbürger zu wenden. Ein weiterer Punkt zur Unfallverhinderung ist die gegenseitige Verständigung. Der Autofahrer soll insbesondere dem betagten Verkehrsteilnehmer gegenüber Rücksicht nehmen. Er soll ihm ohne falsch verstandene Rücksichtnahme den Vortritt lassen, nachdem er sich überzeugt hat, daß er nicht durch einen anderen Kraftfahrer gefährdet wird. Andererseits soll aber auch der Fußgänger dem Autofahrer durch rechtzeitig gegebene Zeichen seine Absicht kundtun.

Ich warne auch insbesondere die älteren Mitbürger, die jahrzehntelang gewöhnt sind, mit einem Fahrrad sich im Verkehr zu bewegen, dies mit zunehmendem Alter nicht mehr zu tun. Radfahren vor 50 Jahren war zweifelsohne schöner, ungefährdeter und gemütlicher wie heute. Aber es ist besser bei der heutigen Verkehrssituation in einem bestimmten Alter das Fahrrad zu Hause zu lassen und zu Fuß zu gehen. Der Spaziergang ist so gesund bzw. ungefährdeter, wie das Fahren auf dem Zweirad-Fahrzeug. — Die Stadt Schutzpolizei Karlsruhe und ihre Verantwortlichen wünschen nicht, daß es zur Unruhe im Straßenverkehr in Ihrem Stadtteil kommt. Sie wünscht Ihnen im Gegenteil, daß Sie, und dies wird der Fall sein, wenn Sie sich an den gegebenen Ratschlag halten, weniger Unfälle und damit auch ein frohes, unfallfreies Weihnachtsfest haben.

Mangold (Polizei-Hauptkommissar)

1/1 140



Tritt ein Todesfall in Ihrer Familie ein

dann rufen Sie bitte das Beerdigungsinstitut
in Ihrer Nachbarschaft!

Alle Formalitäten und Behördengänge sowie
Abrechnungen mit Krankenkassen und Versi-
cherungen werden von mir ohne Mehrkosten
für Sie erledigt.

Rufen Sie, bevor Sie irgend etwas anderes
unternehmen die Nummer

58937

an. Tag- und Nachtdienst.

Überführungen im In- und Ausland.
Sarglager, Sterbewäsche und Urnen.
Arzt wird von mir benachrichtigt.

**Hans Ludwig
Gonther**

Karlsruhe-Grünwinkel — Wattkopfstraße 21

$\frac{1}{1}$ 140



GÜNSTIGER

geht es fast nicht. Darum
versichern Sie Ihr Fahrzeug
bei uns. Dann

FAHREN

Sie gut und preiswert. Vergleichen
Sie und überzeugen Sie sich selbst,
was wir Ihnen

MIT TARIF '71

alles an Vorteilen bieten können.
Unser Berater informiert Sie
fachgerecht über alles, was Sie
wissen müssen; er ist immer für Sie da.

**KARLSRUHER
VERSICHERUNGS-
VEREIN a.G.**

75 Karlsruhe 1 · Telefon 0721-34871
Postfach 3880 · Bahnhofstraße 46

Knielingen soll auch 1972 bei städtischen Maßnahmen berücksichtigt werden

Voraussetzung, die erforderlichen Mittel sind da

Wie in jedem Jahr um diese Zeit kommt in der diesjährigen Dezember-Nummer der Knielinger Bürgervereins-Zeitung auch die Stadt Karlsruhe wieder zu Wort. Sie soll berichten, was man im Rathaus während der nächsten Monate in Knielingen an Maßnahmen und Vorhaben durchzuführen gedenkt. Nun, bekanntlich muß der Gemeinderat in seinen bevorstehenden Haushaltsberatungen und schließlich mit der Verabschiedung des Etats sein „Ja“ zur Realisierung der Planungen geben. Und diese Zustimmung hängt wiederum ab von der jeweiligen Situation des Stadtsäckels. So wie es im Augenblick in diesem Stadtsäckel aussieht, wird ein Teil der Planungen für das gesamte Stadtgebiet und für Knielingen im besonderen ein „Wunschprogramm“ bleiben müssen, da das vorhandene Geld dringend zur Weiterführung und Fertigstellung begonnener Vorhaben benötigt wird. Man denke nur an den Neubau der II. Medizinischen Klinik der Städtischen Krankenanstalten oder an das derzeit gewichtigste Schulbauvorhaben, den Neubau des Otto-Hahn-Gymnasiums in der Waldstadt. Für Knielingen käme der Bau eines Feuerwehrgerätehauses in Frage.

Wie uns der Baudezernent der Stadt, Bürgermeister Paul Hugo Jahn, mitteilte, muß und wird geplant werden. Die Notwendigkeit, ausführungsfähige Planungen in der Schublade liegen zu haben, zeigte sich vor einigen Jahren. Als die Bundesregierung damals das sogenannte „Mineralölsteuerprogramm für den Straßenbau“ startete, kamen nur jene Städte und Gemeinden zum Zuge und raschest in den Genuß der Zuschüsse, die auf diese „Stunde X“ gerüstet waren. Und die Stadt Karlsruhe gehörte zu diesen. Sie konnte mit fertigen Planungen aufwarten und auf Grund dieser erfreulichen Tatsache seither zahlreiche und notwendige Straßenbauvorhaben durchführen.

Doch nun zu Knielingen und den dort unter dem oben angeführten Vorbehalt zur Verwirklichung vorgesehenen Planungen. Da gilt es, zunächst einmal kurz zurückzublicken auf eines der wichtigsten Ereignisse des vergangenen Jahres, auf die Freigabe der Südtangente zwischen Honsellstraße und Rheinbrücke, die Ende 1970 erfolgte. Das Stadtplanungsamt stellt hierzu fest, daß sich im Jahre 1971 die große Verkehrsbelastung der

Rheinbrückenstraße beachtlich verringert hat. Wie die Verkehrszählungen aus diesem Jahr ergeben haben, konnte die Südtangente 50 Prozent des ehemaligen Verkehrs der Bundesstraße 10 übernehmen. In absoluten Zahlen ausgedrückt sind dies rund 15 500 Kraftfahrzeuge pro Tag. Dadurch wurden auch die Lärm- und Geräuschbelastungen für die in Knielingen wohnenden Menschen verringert. Somit ist die Südtangente nicht nur eine gute verkehrsplanerische Maßnahme, sondern auch im Rahmen des Umweltschutzes von beachtlicher Bedeutung.

Die Trennung des Stadtteils Knielingen in zwei Teile durch die Rheinbrückenstraße konnte gemildert werden. An den signalgesicherten Überwegen wurden die Grünzeiten für den Fahrverkehr der Rheinbrückenstraße nahezu überall verdoppelt. Es bleibt nunmehr zu wünschen, daß die nahezu abgeschlossene Planung für die Nordtangente bald verwirklicht werden kann. Damit dürfte sich die Verkehrssituation in Knielingen weiter verbessern. Das Baudezernat hat sich im Rahmen der Nordtangente-Planung bemüht, gute Verkehrsverbindungen zwischen den Wohn- und Industriebereichen im Tiefgestade und dem eigentlichen Stadtteil Knielingen zu erreichen.

Auch auf dem Sektor des Tiefbaus sind für das kommende Haushaltsjahr Maßnahmen vorgesehen. Dabei handelt es sich überwiegend um Deckenverbesserungen, das Setzen von Bordsteinen und Verlegen von Gehwegplatten. Auf dem Programm stehen die Neufeldstraße von der Rheinbergstraße bis Ende der Bebauung, die Litzelastraße — hier allerdings nur, wenn der Grunderwerb für die Fahrbahnverbreiterung rechtzeitig abgeschlossen werden kann — die Elsässer Straße, die Saarlandstraße zwischen Untere Straße und Rheinbergstraße, die Hermann-Köhl-Straße, sowie das Baugebiet der Sudetenstraße. In der Saarlandstraße zwischen Elsässer- und Lothringer Straße sollen Parkplätze angelegt und befestigt werden. Um die Befestigung von Parkplätzen geht es auch in der Sudetenstraße zwischen Siemensallee und Julius-Bergmann-Straße. Außerdem möchte das Tiefbauamt gerne weitgehend noch unbefestigte Gehwege vor bebauten Anwesen mit Platten belegen lassen.

Ein sehr umfangreiches Programm will das Gartenbauamt durchführen und erhofft sich dazu die Zustimmung des Gemeinderates. Ob dieser allerdings an die 385 000 DM hierfür freigeben kann? Jedenfalls wurden für 1972 folgende Planungen vorgemerkt: Ein Spielzentrum entlang der Alb zwischen Sängershalle und Naturfreundehaus. Die Gestaltung des Albgrüns vom Litzelausteg bis zur Bundesstraße 10 ist ebenso dabei wie eine verstärkte Pflanzung innerhalb der Litzelau als

Lärmschutzkulisse. Dann soll die Platzanlage an der ehemaligen Straßenbahn-Endschleife - heute Supermarkt - gestaltet und durch einen Promenadenweg an den Spielweg entlang der Straßenbahn angebunden werden. Beabsichtigt ist ferner der weitere Ausbau eines Promenadenweges entlang dem Bahndamm südwestlich der Litzelastraße bis zur Sängerhalle und zu den Kleingärten, sowie Pflanzungen und die Gestaltung um das zukünftige Rückhaltebecken gegenüber dem Knielinger Festplatz. Auch an die Kleingartenanlage Litzelau wurde gedacht: hier ist der Einbau einer Bewässerungsanlage in Aussicht genommen. Außerdem möchte das Gartenbauamt die Erweiterung des Friedhofs fortsetzen. Schließlich soll das „Grün an Wohn- und Verkehrsstraßen“ je nach dem Baufortschritt von Straßen, Parkplätzen und Gehwegen mit Baum- und Gehölzpflanzungen fortgeführt werden.

Presseamt der Stadt Karlsruhe

Schuhhaus Rader

Karlsruhe-Knielingen
Ecke Saarland- und Neufeldstraße
Telefon 5 06 12

Drogerie · Lebensmittel · Weine
Spirituosen · Süßwaren

Walter Epp

Karlsruhe-Knielingen
Saarlandstraße 80 · Telefon 5 07 40

Gasthaus »Zur Krone«

SPEISE - RESTAURANT

Gut essen - Gut trinken - Gut parken
Eigene Schlachtung

INHABER: OSKAR ESSIG

Metzgermeister und Koch

Karlsruhe-Knielingen, Telefon 59 26 97

Vollendete Kleiderpflege
bietet Ihnen:

Schnellreinigung Knielingen

Inhaber: H. Blechstein

Karlsruhe-West
Reinmuthstraße 47

GASTSTATTE

Zur Rheinperle

Spezialität: Täglich frische Rheinische ^{1/4 40}

Bekanntes Speiselokal

Großer Parkplatz

Es laden ein

Maria und Hermann Wenzel

Karlsruhe · Pionierhafen Maxau

MAX VOLLMER ^{1/8 25}

Weinhandlung mit Ausschank
empfiehlt sich zum
Einkauf von Wein und Spirituosen

Karlsruhe-Knielingen
Rheinbrückenstraße 14
Telefon 59 20 75

KARL RINK ^{1/8 25}

Malermeister

Farben · Lacke

Ausführung sämtlicher Maler-
und Tapezierarbeiten

Karlsruhe-Knielingen
Reinmuthstraße 37, Telefon Nr. 5 21 02

Die zeitgemäße Haarpflege im
DAMEN-SALON

Ursula Brucker ^{1/4 40}

Friseurmeisterin

Haarteile und Perücken

Karlsruhe-Knielingen
Herwegstraße 27, Tel. 5 22 28

Peter Trebbau

Bau- und Möbelschreinerei ^{1/4 40}

Innenausbau

Karlsruhe-Knielingen

Bruchweg 34 — Telefon 5 63 77

Bekanntmachung

Die Stadtverwaltung Karlsruhe ehrt in den ihr mitgeteilten Fällen die hier wohnhaften und gut beleumundeten Ehepaare, die das Fest der

goldenen	(50 jährigen)	Hochzeit
diamantenen	(60 jährigen)	Hochzeit
eisernen	(65 jährigen)	Hochzeit
kupfernen	(70 jährigen)	Hochzeit
Gnaden-	(75 jährigen)	Hochzeit

begehen und Altersjubilare anlässlich der Vollendung des 90., 100. und höheren Lebensjahres durch ein Glückwunschsreiben des Herrn Oberbürgermeisters und eine Ehrengabe. Außerdem erhalten Hochzeits- und Altersjubilare auf Vorschlag der Stadtverwaltung durch den Herrn Ministerpräsidenten des Landes Baden-Württemberg ein Glückwunschsreiben und eine Ehrengabe. Die Jubiläen sind dem Städtischen Hauptamt, Rathaus, Marktplatz, Zimmer 246, etwa sechs Wochen vor dem Jubiläumstag anzuzeigen. Zum Nachweis sind entsprechende Personenstandsurkunden vorzulegen.

Stadt Karlsruhe (Hauptamt)

1/8 25
Gut gewürzt, geschmacklich fein,
kauft Du die Wurst bei der
Metzgerei Friedrich Hasenfuß ein!

Metzgerei Friedrich Hasenfuß

Karlsruhe-Knielingen
Heckerstraße 25 · Telefon Nr. 5 35 65

Unseren verehrten Kunden frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr



FRITZ GROS

Malermeister

Ausführung sämtlicher
Maler- und
Tapezierarbeiten

75 Karlsruhe
Schultheißenstraße 21
Telefon 5 32 00

Damen- und Herrensalon

RUDI KIEFER

HAARTEILE — PERÜCKEN

Karlsruhe-Knielingen, Saarlandstraße 9

Günstige Sonderangebote!

Möbel-Kiefer

Karlsruhe-Knielingen · Saarlandstr. 75
Telefon K'he 5 50 34

1/4 40
Polstermöbel, Wohnschränke,
Schlafzimmer, Anbauküchen,
Schwedenküchen, Kleiderschränke,
Couchtische, altdeutsch und modern,
Bodenteppiche, Matratzen,
sowie Kleinmöbel in großer Auswahl
zu enorm günstigen Barpreisen

VAL. SCHICK

Herrenhüte — Mützen — Schirme $\frac{1}{4}$ 40

Große Auswahl in

Damen- und Herrenpelzmützen

(echt und imitiert)

Karlsruhe-Mühlburg — Hardtstraße 21

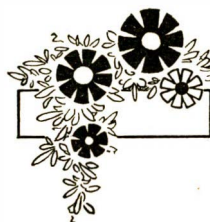
(Ecke Rheinstraße) — Telefon 5 35 75

Unserer verehrten Kundschaft
sagen wir an dieser Stelle
unseren herzlichsten Dank für die
langjährige Treue und das
uns erwiesene Vertrauen.

Eugen und Margarete Fischer

Herrenfriseur

Eggensteiner Straße 32



An gleicher Stelle eröffnet noch in
diesem Jahr

Blumen-Munz

ein gut sortiertes BLUMENGESCHÄFT

Karlsruhe-Knielingen

Eggensteiner Straße 32

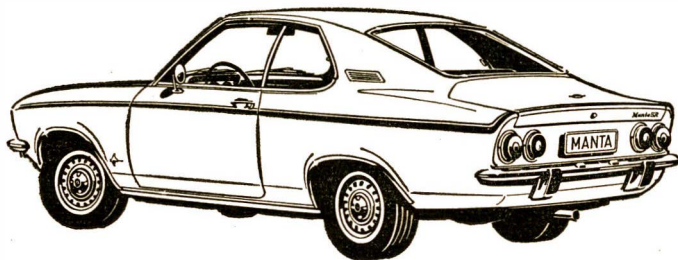
PHC-Clubhaus

Nach einem Spaziergang in der
Litzelau laden ein $\frac{1}{4}$ 40

FAMILIE STEINMANN

Gut bürgerliche Küche

Mittwoch Schlachttag, Dienstag Ruhetag



14 40
Autohaus Ruf

OPEL-DIENST

Karlsruhe-West
Rheinbrückenstraße 37a
Telefon 5 01 39



blumen-Maguhn

1 1/4 40
Gärtnerei Knielingen
Maxauer Straße 21, Tel. 5 11 39
Moderne Binderei · Kränze
Telefon-Aufträge

Blumengeschäft am Entenfang
Rheinstraße 30

Aufnahmeantrag

Bürgerinnen und Bürger aus Knielingen!
Tretet ein in den Bürgerverein!

Ich beantrage die Aufnahme in den Bürgerverein
e. V. Karlsruhe-Knielingen

Vor- und Zuname _____

Geburtstag _____

Beruf _____

Wohnort _____

Straße _____

Karlsruhe-Knielingen, den _____

Unterschrift

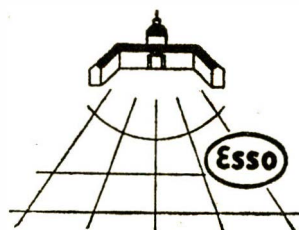
(Jahresbeitrag DM 2.—)

$\frac{1}{1}$ 140



**Raffinerie Karlsruhe
bietet**

**GESICHERTE
ARBEITSPLÄTZE**



Sylvester ist Ihre Prämie futsch.



Handeln Sie, bevor es knallt. Bringen Sie
Ihre 71er Prämie bis zum 31.12. in Sicherheit.

Auskunft und Beratung:

Bezirksleiter Heinz Metz
7500 Karlsruhe
Draisstraße 17, Telefon 5 68 37

Bezirksvertreter Hermann Leyer
7501 Eggenstein
Schillerstraße 18, Telefon 70 69 07

Beratungsstelle Karlsruhe
Kaiserstraße 223 (neben der Kamera)
Telefon 14 43 39

Woraufwarten Sie noch? Kommen Sie
schnell zu uns. Dann fängt das neue Jahr gut an.

Landes Bausparkasse

 Bausparkasse der Sparkassen

M 716 q

»E bissel Heimatkunde für Neu-Knielinger«

Unser Knielingen isch am wachse, s'nemmt zu von Jahr zu Jahr
die neue Häuser schieße wie'd Pilz vom Bode vor.
So wie de Abschdand hin zur Schdadt immer meh dut schwinde,
isch von de Knielinger Tradition net allzuviel meh z'finde.
Mir sen bald schdädtischer als d'Schdadt, manch Alte macht es Kummer,
daß statt „Knielingen“ uff nem Brief, steht bloß noch e Nummer.

Für alle die hierher gezoge, die neu sind in der Runde,
zu deren Orientierung jetzt, e bissel Heimatkunde:
Knielinge hat e eignes Lied, ne eigne Sage gar,
daß mir do druff sen mächtig stolz, daß isch doch allen klar.
De Holzbier-Dialekt werd bald, wie dess scho lang hätt' g'hört,
zwecks bessere Verschdändigung in uns're Schule g'lehrt.
Falls a Alte druff erpicht,
die krieg Nothilfonnerricht.
D'Leut hier sen wie üwerall, s'gibt monkede un g'witzte,
daschwische an manch Orginal un mit de Pfohlheb g'schnitzte.
Im große ganze moine halt es wär von uns zu sage,
mer könnt sich, wenn mer Wert druff legt, ganz gut mit uns vertrage.

Wer was du will für'd Figur, daß er net werd dicker,
kann Mitglied werre beim Veroi der Turner, Boxer, Kicker.
S'gibt Sängers, Fischer, Feuerwehr, Akkordeonspieler unter andern,
für Leut' mit Vögel en Veroi und a für die, die wandern.
Kurzum es fehlt bei uns am Ort für koins an Gleichgesinnten,
und wer Kontakte suche will, der kann'se bei uns finden.

Attraktionen hier am Ort, die sen e bissel spärlich,
für'd Menschen die heut oschpruchsvoll, do drin do sen mir ehrlich.
Doch hen mir manch alt' Fachwerkhäus, manch scheenes Eckle zu verbuche,
es fällt eim zwar net glei ins Aug, mer muß sich's halt erscht suche.

Wer mol koi Auto sehe will und braucht en Auslaaf in de Näh',
für den hen mir die Ackerheck un de Knielinger See.
Unser Hauswald glei do drüwwe,
isch de einzich der uns bliewwe.
Möglichkaite gibts e paar, mer kanns ausprobieren,
nur koi Angschd er isch net groß, mer kann sich net verirren.
De oind Weg der führt gradeaus zum Stichkanal, zum Hafe,
do kann mer dann ganz außes rum am Rhei', nach Maxau laafe.
De mittler Weg durch de Lang-Gronn, der führt direkt zum See,
bis mer um den drum rum isch g'loffe, do dun oi'm d'Füß dann weh.
Hat mer mol koi große Luschd, macht mer's korb un billich,
laaft am Gronndeich glei entlang, kommt dann raus am Willich.
Hoimzus geht's de Bohdamm lang, mer kann a überzwerch,
s'isch nimmer weit, mer sieht dann scho die Bach un a die Kerch.

Das war's! Ich wollt damit probiere,
die Neuen hier im Ort e bissel einzuführe.
S'galt dene, die sich damit woll'n befasse,
die annere die's net intressiert, die solle's bleiwe lasse.

Lotte Meinzer, Heckerstraße 7 B

Musikverein Karlsruhe-Knielingen

$\frac{1}{4}$ 40

Wer spielt mit?

Jungen und Mädchen, im Alter ab ca. 13 Jahren, werden bei uns kostenlos an einem Musikinstrument nach eigener Wahl ausgebildet.

Anmeldungen: Jeden Donnerstag, ab 20 Uhr, in der „Sängerhalle“. (Näheres auch in unserem Bericht in dieser Ausgabe.)



karlsruhe

Konsum

$\frac{1}{2}$ 75

ein leistungsstarker Partner, wenn es um das Wohl Ihrer Familie geht.

Moderne Vertriebsformen ermöglichen die tägliche Anlieferung aller Frischwaren; ein breitgefächertes Sortiment steht zu Ihrer Wahl, darunter die bewährten GEG-Eigenmarken — exklusiv für co op-Kunden — zu außergewöhnlich günstigen Preisen. Aber das sind nur einige der vielen Gründe für 184 000 wirtschaftlich denkende, moderne Verbraucher, weshalb sie bei co op karlsruhe einkaufen.

Ehemaliger Bürgermeister von Knielingen Herr Jakob Philipp Dörr ist verstorben

1

Am 15. April 1971 erreichte die Knielinger Bevölkerung die traurige Nachricht, daß der frühere Bürgermeister unseres Ortes, Herr Jakob Philipp Dörr, zuletzt in Eppingen wohnhaft gewesen, im hohen Alter von 88 Jahren verstorben ist. Der 1. Vorsitzende des Bürgervereins Knielingen nahm an der Beerdigung teil und legte im Namen der Knielinger Bevölkerung einen Kranz an seiner Ruhestätte nieder.

Bürgerverein

$\frac{1}{1}$ 140



Fahrschule Reinhold Ritter

Ausbildung für Pkw. — Lkw. — Omnibus

Karlsruhe · Sophienstraße 35
Ecke Hirschstraße, Telefon 2 34 09

Unterrichtsraum in Knielingen:
Saarlandstraße 67 (früher Gasthaus „Linde“)
Telefon 5 06 62

Auskunft:
Montag und Donnerstag von 19 bis 19.30 Uhr

**Unterricht: Montag und Donnerstag
jeweils von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr**

Stadtrat Emil Vögele bedankt sich bei der Bevölkerung für seine Wiederwahl

Ich möchte die Gelegenheit wahrnehmen und an dieser Stelle der Knielinger Wählerschaft für das überaus große Vertrauen, das mir bei der Gemeinderatswahl entgegengebracht wurde, herzlichen Dank sagen. Sie haben durch die Wiederwahl meiner Person in den Stadtrat dazu beigetragen, daß die „Knielinger SPD-Fraktion“ wiederum mit 4 Mann hoch im Stadtparlament vertreten ist. Ich werde mich jederzeit bemühen, die Belange der Knielinger Bürgerschaft zu vertreten und mich ihres Vertrauens würdig erweisen. Ich wünsche der gesamten Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest, ein erfolgreiches Jahr 1972 und gute Zusammenarbeit.

Emil Vögele (Stadtrat)

Neue Erscheinungsweise des »Knielinger«

In den vergangenen Jahren ist unser Mitteilungsblatt nur einmal im Jahr erschienen. Die Erfahrung hat gezeigt, daß diese Erscheinungsweise nicht ausreicht, um die Knielinger Bevölkerung über die laufend anfallenden Probleme und der Tätigkeit der Vorstandschaft des Bürgervereins zu informieren. Dieserhalb hat sich die Verwaltung entschlossen den „Knielinger“ 2 mal im Jahr und zwar in den Monaten Mai und Dezember herauszugeben. Ebenso wurde eine Änderung in der Größe getroffen. Die jetzige Form (17 x 24) ist gefälliger, übersichtlicher und in seiner Herstellung billiger.

So wünschen wir nun dem „Knielinger 1971“ einen recht guten Start.

Die Redaktion

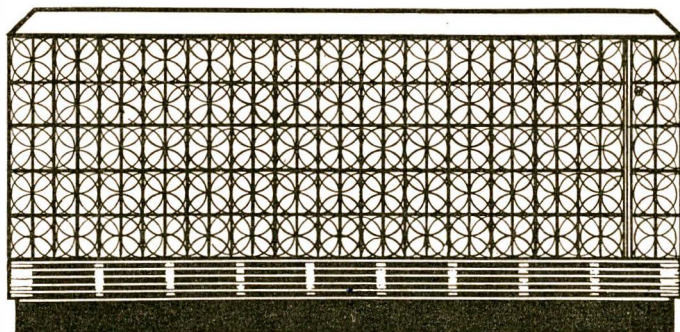
elektro merz

Planung, Ausführung
der Anlage sowie
Lieferung der Geräte
alles aus einer Hand.
Wenden Sie sich
vertrauensvoll an das
Elektro-Fachgeschäft

75 Karlsruhe 21
Rheinbrückenstraße 23
Telefon 5 84 46

Neff-Elektrospeicher

die elegante Art, bequem zu heizen



Elektrowärmespeicher sind auch
für kleinere Wohnungen wirtschaftlich. Eine vollautomatische
Steuerung regelt die Aufnahme
des Nachtstroms und die
Wärmeabgabe.

NEFF
im Haus-
der Zeit voraus

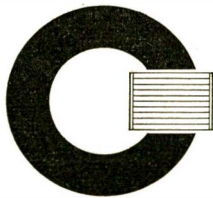
$\frac{3}{4}$ 120

PFANNKUCH

**Kaufen Sie
nicht irgendwo.
Wenn es gleich
nebenan einen
Pfannkuch-
Supermarkt gibt**

Unser Angebot ist reichhaltig und gut sortiert. Nur geprüfte, einwandfreie Ware kommt in den Verkauf. Bei Pfannkuch finden Sie alles, was man täglich braucht. Zu vernünftigen Preisen. Dazu ständig viele Artikel zu Niedrigpreisen. Sowie zahlreiche, täglich wechselnde Sonderangebote.

Wir können mit Recht behaupten: Der Weg zum Pfannkuch-Supermarkt lohnt sich.



G. F. CROCOLL

Schlosserei · Rolladenbau
Ausführung sämtlicher Facharbeiten

75 Karlsruhe 21
Heckerstraße 33 · Telefon 5 22 91

$\frac{1}{4}$ 40

$\frac{1}{1}$ 140

Restaurant Rheingold

Unseren verehrten Gästen danken wir für das
Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht ha-
ben und hoffen, daß wir Sie auch in Zukunft
weiterhin mit guter Küche verwöhnen dürfen.

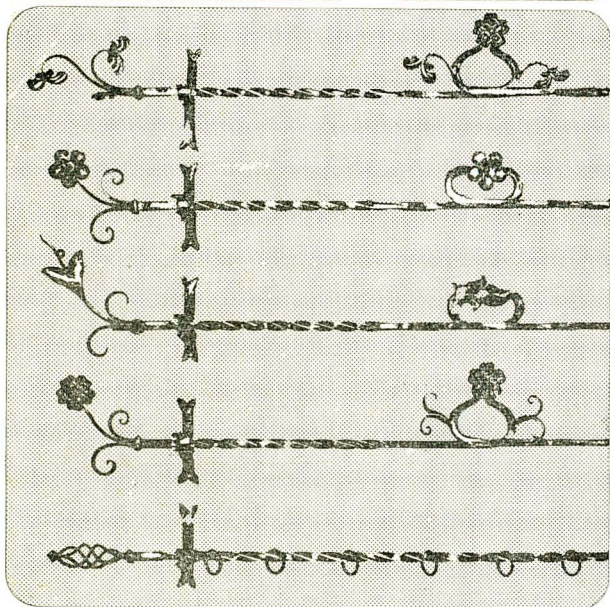
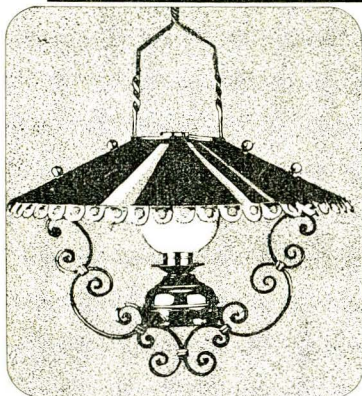
Wir wünschen allen
FROHE WEIHNACHTSTAGE
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

Lothar Pötsch Metzger und Koch
Familie Kurt Pötsch
Jean Helfer

Karlsruhe-Knielingen
Herweghstraße 3 — Telefon Nr. 511 09



Schmiedeeisen



Exklusiv in unserem Geschäft!

Handschmiedeartikel für Flur u. Wohnung. Sämtliche Artikel in schwarz und antik, weiß/gold und Patina: Garderoben, Spiegel, Schirmständer, Leuchter, Handschuhablagen, Kerzenständer, Feuerbestecke, Trennziergitter, Blumenhocker- und Bänke, Garderobenhaken.

Großes Geschenkartikelprogramm für die ganze Familie.

WMF

Das neue **Studio**



vermittelt Ihnen viele Geschenkk Ideen.

Preisattraktion: WMF-Tischfeinkochtöpfe zu einmalig günstigen Sonderpreisen!

Unser weiteres Lieferprogramm: Eisenwaren, Grobeisen, Werkzeuge, Baubeschläge, Haushaltswaren Ofen, Herde, Waschautomaten, Geschirrspülautomaten, Sanitär- u. Zentralheizungsbedarf, Angelbedarf, sowie sämtliche Fertigbauelemente.

EISEN-KÖNIG